SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diabierna Februari 27 2015 -Edicion-8 Vol.19433 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Urataca Center
5855212

Diabierna 27:
Seafood Lasagne,
Garlic Bread &
Salada fl. 10,-

Segun carta cu a lek di Gobierno:

AUMENTO DI SCHOOLGELD TA BAY DOOR

MEP y PDR a entrega mocion pa un investigacion di proyecto di Hospital

Baba a admiti cu tin problema den AVP

y nan a discuti hopi fuerte

Violencia domestico: Tata a pusha yiu y el'a perde baby

Donkey a bira asqueroso:

Kier saca su cos pa oposicion

Gobierno tabatin intencion pa kita tur werkster di SKOA

Dowers ta laba man:

Segun Dowers Ministerio di Husticia no tin nada di haber cu dunamento di permiso"

JAN DE RUIJTER:

NIEUWE STRAFAANKLACHT TEGEN OTMAR ODUBER

ORA CERO A YEGA! URGENTE!
REUNION EXTRAORDINARIO !
TOPICO:
Desmantelacion di Refineria
Diabierna 27 Februari | 7:30 PM | na Cedemep

Dama hoben na estado, pushá pa su tata, a perde su baby

AMBULANCE
ARUBA
AMBULANCE
ARUBA
911

Diahuebs merdia a drenta noticia di un caso lamentabel, caminda un tata lo a pusha su yiu muher na estado.

E yiu muher den e caida a dal su barica hopi duro. Ambulance a ser pidi y na yegada personal di ambulance a mira e situacion y a hiba e dama cu urgencia pa hospital. Polis a presenta mesora y a detene e tata y a hib'e warda pendiente pa mas informacion. Un poco mas despues a drenta informacion cu e yiu muher, un dama di 23 aña a perde su baby.

E caso ta cu polis a bay na un adres na Tanki Leendert, situa patras di Cas Casuela pa atende un caso di maltrato. Polis na su yegada a papia cu un dama hoben na estado.

Prome e situacion tabata manera confuso. Un poco rato despues a yega un patruya mas cu dos agente femenino.

E tata mientras tanto tabata para ta papia manera nada no a pasa. E yiu mes no tabata papia mucho cos. Ambulance a yega y mesora nan a laga e dama subi den Ambulance y a cuminsa na controle.Un agente femenino a cuminsa papia cu un criatura di mas o menos 5 pa 6 aña y asina e mucha cu yen miedo a conta e agente poco poco kico el'a waak.

Na e sitio tabata reina un silencio, pues di parti di e dama hoben mes, kizas miedo di haya mas problema. Despues nan a confirma cu e tata, cu tabata papia manera nada un pasa, ta esun cu a comete e acto aki.

Polis mesora a bay over na detencion di e tata. E tata no a resisti y tabata masha trankil mes. E dama personal di Ambulance a cuminsa na hiba e dama cu urgencia pa hospital, mirando cu el'a haya un golpi fuerte. Departamento Social mester a wordo poni na altura di e caso serio aki ya cu tin mas criatura bibando na e cas ey, cu no ta den un estado bon.

ORA CERO A YEGA! URGENTE!
REUNION EXTRAORDINARIO !
TOPICO:
Desmantelacion di Refineria
Diabierna 27 Februari | 7:30 PM | na Cedemep

Mientras Rocky Kelly y Grupo 7 tabata manifesta, Ministernan tabata reuni den pura pa drecha nan fout di schoolgeld

Den box di SOLO a bin cay un otro documento di conseho di Minister.

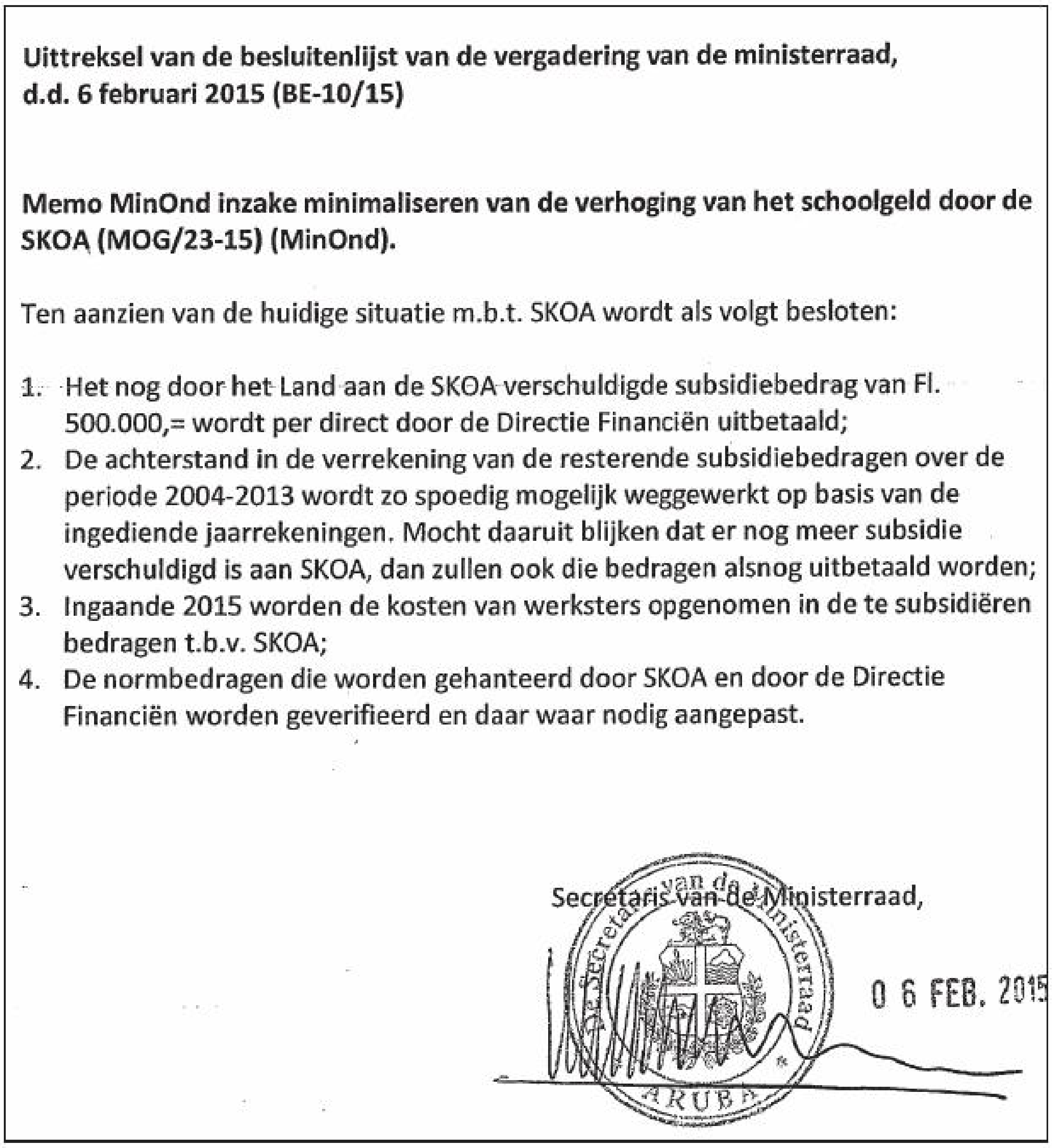
E documento aki ta confirma cu mientras cu Rocky Kelly y Grupo 7 a dicidi di pone precion riba Gobierno, relaciona cu e medida di schoolgeld di 250 florin, Ministernan a core yama un reunion den pura, riba mes un fecha pa asina nan atende cu e asunto aki.

Na prome lugar esaki ta mustra nos con efectivo Rocky Kelly y Grupo 7 a resulta di ta. Hopi den comunidad tabata expresa nan menosprecio pa Rocky Kelly y Grupo 7, esta cu tanto bal nan tey of lagi tey of cu nan no tin ningun hende nan tras.

Sinembargo e berdad ta full otro! Aki den forma hopi cla y cu prueba, tur esnan cu a dicidi di bay manifesta na SKOA, por mira e fecha di e documento aki y e fecha di e reunion, esta 6 febuari 2015, mes fecha cu e manifestacio a tuma lugar. E desicion di conseho di minister ta acorda 4 punto, pa cual e prome ta un pago di 500 mil SKOA per direct. E segundo punto ta bisa cu cualkier atraso cu tin, mester wordo paga rapidamente.

Desde 2015, tur gastonan di werksters ta wordo inclui den e sumanan di subsidio na SKOA. Tambe e ta menciona cu e sumanan cu ta wordo apunta na SKOA lo wordo ahusta. Esaki lo ta e prome paso pa asina drecha e fout di Ministernan, kende pa 5 pa 6 anja largo a neglisha SKOA.

Apenas den un yamada di Grupo 7 unda cu comunidad a cuminza bira raso, diripiente Gobierno a wake up y cuminza drecha nan fout. No ta conoci ainda si e schoolgeld lo keda na 250 florin of e lo baha, pero den un otro carta intern, nos a lesa cu Gobierno ta masha rabia cu SKOA a bom e schoolgeld cu 233% y ta mustra SKOA cu si encaso cu e mester wordo aumenta mes, e mester wordo aumenta den fase y no den un solo ves. Entodo caso ta mustra nos cu Gobierno dirpiente a sinti cayente di pueblo y a duna atencion mesora na SKOA. Pabien Grupo 7, boso sigui preciona e Gobierno aki pa goberna drechi.



Uittreksel van de besluitenlijst van de vergadering van de ministerraad, d.d. 6 februari 2015 (BE-10/15)

Memo MinOnd inzake minimaliseren van de verhoging van het schoolgeld door de SKOA (MOG/23-15) (MinOnd).

Ten aanzien van de huidige situatie m.b.t. SKOA wordt als volgt besloten:

1. Het nog door het Land aan de SKOA verschuldigde subsidiebedrag van Fl. 500.000,= wordt per direct door de Directie Financiën uitbetaald;
2. De achterstand in de verrekening van de resterende subsidiebedragen over de periode 2004-2013 wordt zo spoedig mogelijk weggewerkt op basis van de ingediende jaarrekeningen. Mocht daaruit blijken dat er nog meer subsidie verschuldigd is aan SKOA, dan zullen ook die bedragen alsnog uitbetaald worden;
3. Ingaande 2015 worden de kosten van werksters opgenomen in de te subsidiëren bedragen t.b.v. SKOA;
4. De normbedragen die worden gehanteerd door SKOA en door de Directie Financiën worden geverifieerd en daar waar nodig aangepast.

Secretaris van de Ministerraad,

0 6 FEB. 2015

Donkey a bira asqueroso:

Kier saca su cos pa oposicion

Ayera merdia den parlamento, e parlamentario Donkey a bira masha rebelde y desformal y por bisa te hasta a bira un porco ora cu el'a cuminza grita cu e kier saca su cos pa oposicion. Ta kico esaki ta awor? Ta kico ta pasando cu e Donkey aki? Ta cocaina tine asina cu e ta rebeldia? Ta di condena su actitud y ta exigi di dje pe pidi disculpa na parlamento. Che vies! Que asqueroso, cu ta baha nivel di AVP, di e tiki cu a resta.

Segun carta cu a lek di Gobierno:

AUMENTO DI SCHOOLGELD TA BAY DOOR

Den un carta cu a lek pa Solo di Pueblo, cual nos ta publica adhunto, nos a bin compronde cu schoolgeld mester subi y lo subi.

Den e carta fecha dia 6 dei Februari, cual ta algun dia pasa tin poni cu Gobierno ta reconoce cu e aumento pidi pa SKOA di 250 florin ta na su lugar.

Sinembargo Gobierno kier pa SKOA reduci su gastonan y asina resduci e tekort, pa asina SKOA por haci un calulacion nobo unda ta minimaliza e aumento.

Tambe Gobierno ta desea pa SKOA hisa e schoolgeld den FASE y no ABRUPTO den un solo vez. Nos por conclui cu e cobranza di schoolged tin cu sigui, mester sigui y lo sigui. Solamente cu lo purba na minimalisa esaki.

No ta conoci pa nos redaccion si SKOA a logra minimaliza e aumento y no tampoco si SKOA lo bini cu un plan pa implementa e aumento den fase.

Te asina leeuw Gobierno mes admiti den e carta cu a lek den nos box.

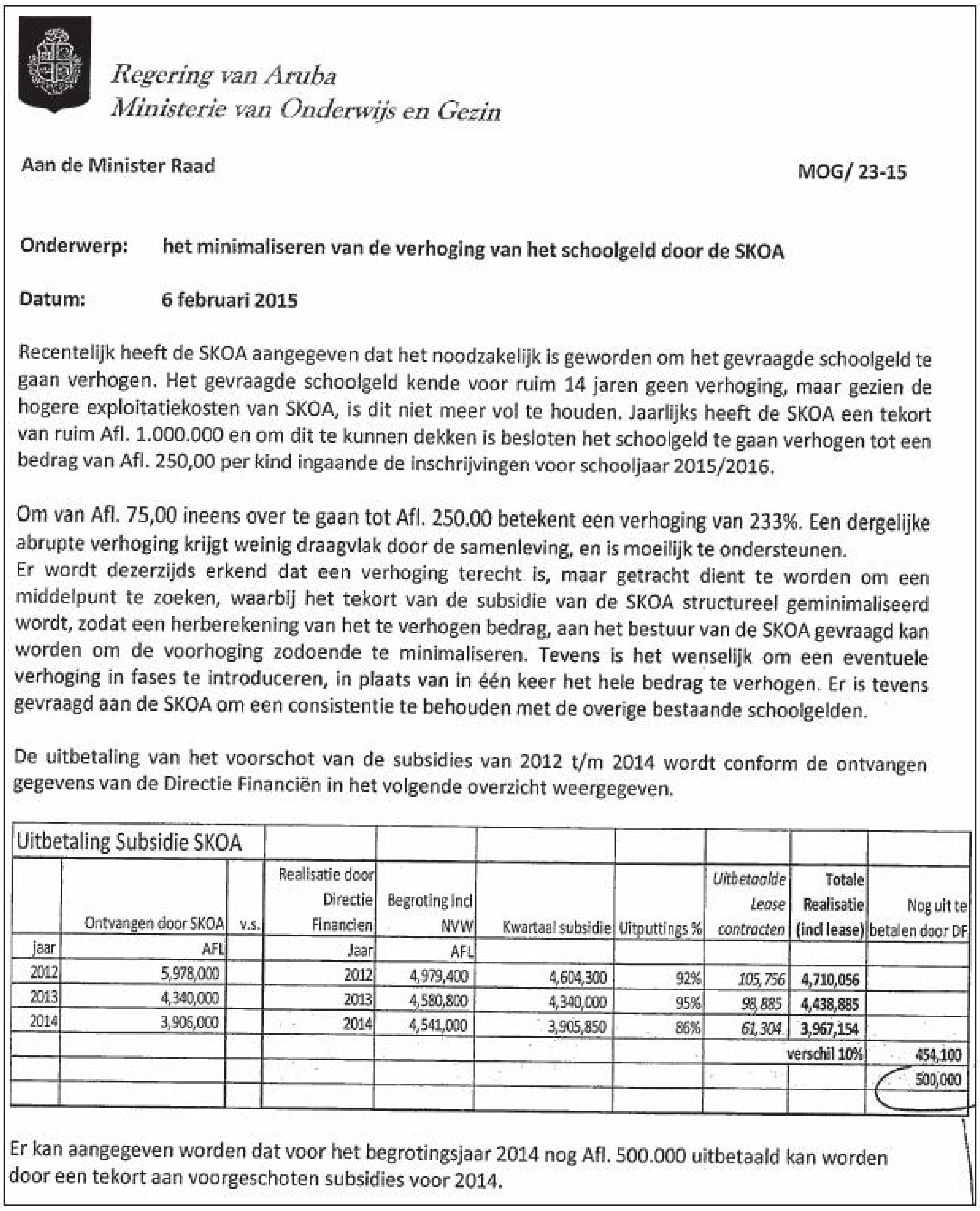
E pregunta lo bira:

Den cuanto fase e aumento aki lo bay? Y na final ta cuanto e suma lo bira?

SKOA lo baha e suma di 250 pa 200? of pa 175 ?

Gobierno den e carta aki ta ADMITI cu SKOA tin rason y e cobransa ta na su luga!

Gobierno mes ta keto keto riba e asunto aki y SKOA tampoco a laga sa nada mas!



Regering van Aruba
Ministerie van Onderwijs en Gezin

Aan de Minister Raad **MOG/ 23-15**

Onderwerp: **het minimaliseren van de verhoging van het schoolgeld door de SKOA**

Datum: **6 februari 2015**

Recentelijk heeft de SKOA aangegeven dat het noodzakelijk is geworden om het gevraagde schoolgeld te gaan verhogen. Het gevraagde schoolgeld kende voor ruim 14 jaren geen verhoging, maar gezien de hogere exploitatiekosten van SKOA, is dit niet meer vol te houden. Jaarlijks heeft de SKOA een tekort van ruim Afl. 1.000.000 en om dit te kunnen dekken is besloten het schoolgeld te gaan verhogen tot een bedrag van Afl. 250,00 per kind ingaande de inschrijvingen voor schooljaar 2015/2016.

Om van Afl. 75,00 ineens over te gaan tot Afl. 250.00 betekent een verhoging van 233%. Een dergelijke abrupte verhoging krijgt weinig draagvlak door de samenleving, en is moeilijk te ondersteunen.
Er wordt dezerzijds erkend dat een verhoging terecht is, maar getracht dient te worden om een middelpunt te zoeken, waarbij het tekort van de subsidie van de SKOA structureel geminimaliseerd wordt, zodat een herberekening van het te verhogen bedrag, aan het bestuur van de SKOA gevraagd kan worden om de voorhoging zodoende te minimaliseren. Tevens is het wenselijk om een eventuele verhoging in fases te introduceren, in plaats van in één keer het hele bedrag te verhogen. Er is tevens gevraagd aan de SKOA om een consistentie te behouden met de overige bestaande schoolgelden.

De uitbetaling van het voorschot van de subsidies van 2012 t/m 2014 wordt conform de ontvangen gegevens van de Directie Financiën in het volgende overzicht weergegeven.

Uitbetaling Subsidie SKOA									
	Ontvangen door SKOA	v.s.	Realisatie door Directie Financien	Begroting incl NVW	Kwartaal subsidie	Uitputtings %	*Uitbetaalde Lease contracten*	**Totale Realisatie (incl lease)**	Nog uit te betalen door DF
jaar	AFL		Jaar	AFL					
2012	5,978,000		2012	4,979,400	4,604,300	92%	*105,756*	**4,710,056**	
2013	4,340,000		2013	4,580,800	4,340,000	95%	*98,885*	**4,438,885**	
2014	3,906,000		2014	4,541,000	3,905,850	86%	*61,304*	**3,967,154**	
								verschil 10%	454,100
									500,000

Er kan aangegeven worden dat voor het begrotingsjaar 2014 nog Afl. 500.000 uitbetaald kan worden door een tekort aan voorgeschoten subsidies voor 2014.

MESTER DI PLACA?
EMPEÑA Y CUMPRA ORO
PASA Y COMPROBA PA BO MES!
JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA
ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141
fun miles
fun within your reach!
ORANJESTAD
arubus
ROYAL PLAZA
DUNKIN DONUTS
WERFSTRAAT
WESTSTRAAT
JUWELENHUISJE
SAN NICOLAS
KFC
BERNHARDSTRAAT
VALERO
B. VAN DER VEEN ZEPPENFELDSTRAAT
JUWELENHUISJE

Bid di Hospital ta straño:

23 compania di construccion interesa, 5 pre selecta, 3 selecta pa bid, 1 a retira, 2 a keda y a escoge esun cu prijs mas halto

E siman aki e proyecto di hospital ta topico aldia. Nos redaccion a bin compronde cu e comicion hunto cu Soga a escoge e compania cu a duna e prijs di mas caro.

Nos a haci un resumen di companianan cu a tabata envolvi.

Segun declaracion di SOGA, un total di 23 companía a mustra interes.

For di e 23 companianan aki, SOGA a selecta pa continua cu 5. Despues a selecta pa sigui cu 3 companía cualnan ta: Balast Neidam, Ariano y Bouyges.

Masha tempran, Balas Neidam a cancela y a retira di e bid. A keda pues dos companía cu a pasa tur sorto di screening y cu a wordo pre selecta dor di e comicion mes. Ambos companía mester a bid riba exactamente mes un construccion. Pues tanto Ariana y Bouyges a bid pa deliver e mes mes mes projecto.

Apesar cu Bouyges a bid hopi mas abao, toch e comision a selecta pa traha cu Ariana.

Djey nan a bisa cu nan a logra baha e prijs di Ariana. E pregunta ta keda: Nan lo por a logra baha e prijs di Bouyges tambe? Asina tin masha hopi pregunta relaciona cu e proyecto di hospital, unda ta ser comenta cu tin cierto preferencia a wordo duna.

Ladron a horta airco y algun articulo di coriente

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 9:55, na un cas na Palm Beach pa un caso di ladronizia. Na e sitio e habitante B .V.F. a bisa cu desconocirnan a bay cu su airco. El'a bisa cu e trahadornan a mira rastronan di tire riba e caminda dilanti di e cas. Riba vloer tabata tin azeta, cu supuestamente ta di e unit di airco. Ora cu e señora a controla den e cas y a mira cu ladronnan a bay tambe cu diferente articulo electronico. Supuestamente e ladronicia a tuma lugar den oranan di anochi.

The Old Fisherman
Open: Monday - Sunday
8:00am - 10:30pm
where the locals eat!

Special pa ful e temporada di Cuaresma

*Moochi hasa cu aros funchi hasa banana y salada

*Chicken breast aroz funchi hasa banana y salda

Afl. 16,50

Solamente pa Take – away!! Di 11am pa 2pm

Pa pedido por yama 588-3648

Desde 9am nos ta cuminsa tuma pedido.

Nos ta on!
BON DOET

"Duna un man, crea un sonrisa!"

Diabierna 20 y diasabra 21 di Maart 2015!

Bishita awor nos website arubadoet.com y registra como boluntario!

Haci bon, pasa bon!
ARUBA DOET
CEDE Centro pa Desaroyo ARUBA
Oranje Fonds voor sociale initiatieven

Maroeschka Cornelie

Un yamada na maestronan cu no ta miembro

di Sindicato DI MAESTRO di Aruba

Desde Mei 2014 cu e directiva actual a sinta pa e temporada sindical di 2014 pa 2016, Sindicato di Maestro a haya su mes ta atende masha hopi caso mes pa diferente maestro. Casonan relaciona cu diferente aspecto cu ta encera entre otro abuso di poder, intimidacion, pago inhusto y abuso, negligencia y trapamento di derecho di trahador.

Tin mas o menos 1500 maestro na Aruba cu ta traha den tur tipo di enseñanza desde preparatorio/basico te na Universidad di cual te ainda no tur ta mira e necesidad y importancia di ta miembro. Durante e ultimo lunanan, SIMAR a haya su mes confronta cu maestronan, mayoria hoben, cu a haya nan den problema na trabou, pero cu nunca a inscribi como miembro di SIMAR.

Den e casonan aki tabata tin varios cu hasta a ser kita inhustamente for di trabao. Mas cu claro pa ricibi asistencia e personanan aki mester a bira miembro inmediatamente y a exigi di mara nan na algun aña di miembrecia. Directiva no a nenga di duna nan sosten y a duna su maximo pa nan, pero logicamente e ayudo aki ta limita dor di no a contribui ainda. Den e crisis cu nos pais ta actualmente, caminda ta papia hopi di ahustacion, ehercicio y medida, maestronan cu ainda no ta miembro di SIMAR mester para keto un rato y pensa bon si nan ta inscribi como tal. Den caso cu nos haya nos mes ta para pa nos derecho, por ehempel pa posibel ahustacion di indexering y gelijkbedrag, manera Minister di Finanzas a laga sa, of pa ahustacion di nos SALARIO, cual tin mas di 35 aña tranca, un maestro lo ta mas sigur siendo miembro di SIMAR.

Hopi maestro ta kere cu pasobra nan ta traha den un bon ambiente, nunca nan lo haya nan mes confronta cu problema. Realisticamente mira, nos tur den enseñanza mester ta na haltura cu un cambio minimo por causa problemanan grandisimo cu por asta costabo bo pan di tur dia. Tambe nos por ripara cu masha hopi maestro no conoce nan derechonan cu ta causa cu abuso ta tuma lugar tur dia. Abuso cu hopi no ta kere ta tuma lugar aki na Aruba. Incluso hopi ta gasta na material pa nan lesnan, nan klas y nan alumnonan, sin sa cu esaki no ta nan deber.

E maestro cu a drenta enseñanza durante e ultimo añanan y esnan cu lo drenta ainda, tin un salario cu den pasado tabata un soño, un posicion huridico "de primera", tin benificionan secundario cu na otro paisnan manera den caribe ainda nan ta lucha pa ricibi y ta hayando bashi-premie y gelijkbedrag. Cu otro palabra, hopi no mester a huelga, manifesta y lucha pa e derechonan cu awe nan tin.

E tres contestanan mas popular cu SIMAR ta haya ora cu acerca un maestro pa bira miembro di sindicato ta: **"mi por usa e placa di miembrecia pa otro cos", "ami no tin problema na trabao", "SIMAR no ta haci nada pa mi" y "mi no ta gusta politica y SIMAR ta berde".**

Pa aclarea: Cada miembro di directiva tin su color politico, esaki ta obvio. Pero SIMAR como sindicato, NO TIN COLOR POLITICO. Un miembro afilia na SIMAR ta paga (SOLAMENTE) 1% di su salario bruto riba un base mensual na contribucion. Pues e maestro mas hoben ta paga +/- Fls 22,= y esnan mas grandi ta paga Fls 30,=/ Fls 35/ Fls 40,=, etc. Hopi pa bo derecho ta cubri?? Hopi pa sostene esnan cu ta para PABO y pa enseñanza?

Studiante di IPA tambe por afilia y ta paga menos tante cu e ta studia.. Suma cu ta cubri entre otro actividadnan social, actividadnan di formacion PA SU MES PERSONA. Banda di otro gastonan operacional, e fondo di SIMAR ta pa cubri gastonan necesario pa casonan huridico y pa un eventual huelga (p.e. pa cubri pago di dianan cu un miembro perde si e huelga). E cantidad di casonan cu ta drenta PA SIMAN na SIMAR ta demostra cu e situacion ta preocupante (of hasta alarmante).

E directiva, consistiendo di solamente 5 persona, ta atende diferente aspecto cu ta regarda e posicion huridico di TUR MAESTRO, incluso esnan cu NO TA MIEMBRO, cu tambe ta goza di tur logro y tur beneficio. Un bon ehempel

ta balor di e diploma obteni aña pasa pa varios docente di enseñanza special, cu no a ser poni den schalering como debe ser. SIMAR desde un principio ta trahando riba esaki y ta casi keda cla cu negociacion pa e personanan aki, miembro Y NO-MIEMBRO, haya nan derecho.

Tambe e directiva ta atende asuntonan cu ta regarda enseñanza en general, entre otro ta reuni structuralmente cu Minister di Enseñanza y Director di Directie Onderwijs. Banda di tur esaki directiva ta reuni cu varios comision y ta participa na diferente "werkgroepen". Tur cu bista riba mihor pa enseñanza y e MAESTRO su bienestar. Pues un yamada ta bay na tur maestro cu no ta miembro ainda, afilia na SIMAR, e unico sindicato di MAESTRO aki na Aruba.

Nota di redaccion riba Simar:

Nos redaccion tin un remarke riba SIMAR, pasobra den pasado no mucho leu, un miembro a haci un pregunta na Simar: Mi por mira e protocol cu boso a negocia y firma cu Gobierno? Y e contesta cu el'a haya via Facebook ta: Bo no por haye ainda, pasobra nos a manda e original bek pa gobierno firma y te ora cu Gobierno firma, nos por haya copia y e ora nos por mustrabo. Es decir? Bo miembro NO tin inzage riba kico ABO ta bay firma den SU nomber? Simar no ta consulta su miembronan via e-mai? Simar ta transparente?

Atracador a warda homber pa kita 22.000 fl. for di dje

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 12:09, na un cas na Calabas pa un atraco. Na e sitio e homber G. a bisa cu mas o menos 23.50, el'a yega cas y ora cu el'a baha for di e auto di trabao, diripiente un homber cu tabata scondi tras di e barinan di sushi, a sali cu un machete largo den su man y a bis'e pa dune e placa cu el'a busca pa Subway. El'a duna descripcion di e homber cu un T-shirt corra rond di su cabez y bisti cu un T-shirt preto, jeans y zapato maron. E sospechoso a bringa cu G. y a dale cu e machete e banda plat riba su lomba y su elleboog. Despues e atracador a core bay direccion panort cu e placa y G. a perde for di bista den scuridad. E bisiña cu tabata testigo a bisa cu mas o menos 23.25, ora cu el'a yega cas, el'a tende cachonan blaf den direccion di e bakinan di sushi. El'a bisa cu el'a haya miedo y a drenta su cas y a cera e porta na yabi. Atraco Team y departamento di Recherche tecnico a wordo poni na haltura y a bin na e sitio pa investigacion.

Caso "Fiesta cu permiso" a wordo movi pa Dialuna

Solo di Pueblo lo topa Paul Croes

E caso cu mester a tuma lugar awe mainta den corte, entre Solo di Pueblo cu Paul Croes a wordo posponi pa Dialuna venidero. Esaki a move, debi cu abogado di Solo di Pueblo, mr. Anthony Ruiz a conclui cu e no por hiba e defensa di Solo di Pueblo den 15 minuut, pasobra e caso ta mucho grandi y e mester di 3 ora pa e por mustra Huez riba e caso grandi aki.

E ora huez lo a dicidi pa move e caso pa dialuna, pasobra diabierna su agenda ta druk.

Como tal riba dialuna awo, huez a concede mr. Anthony Ruiz mas o menos un ora, cu e por presenta e defensa di Solo di Pueblo.

E caso ta bay cu riba dia 9 di januari, Solo di Pueblo a skirbi un articulo unda nos ta mustra nos precupacion grandi pa "fiesta di permiso" den oficna di Minister Paul Croes. Minister Paul Croes no a gusta e articulo aki y a exigi nos corant pa rectifica.

Dia 23 di Januari 2015 nos corant a contesta su abogado, pero sin cu nunca mas nos a haya un contesta y despues a sigui e peticion na huez pa un kortgeding.

Nos corant ta keda para ariba cu nos no ta bay rectifica nos articulo. Solo di Pueblo lo wordo representa pa abogado mr. Anthony Ruiz y Sra. Iris Wever di e oficina di Hendrik Croes, di Croes, Wever Tschong. Solo di Pueblo ta tin pleno confiansa cu e caso lo bira uno sumamente intresante y cu na final di dia, lo bini un sentencia di huez den nos favor.

FALTA DI RESPET DEN PARLAMENTO

Melvin Tromp kier mustra su "cos" y Benny Sevinger ta yama Xiomara pa olifanti

Den sala di Parlamento parce cu no tin limite na vulgaridad di parti di candidatonan di AVP. Di tempran den reunion Melvin Tromp a invita Ady Thijsen y Evelyn Wever-Croes pa bin waak su "cos" y riba dje Melvin Tromp a bisa nan pa bin cu bril! Mas atardi Benny Sevinger a haya ta bon pa yama Xiomara Ruiz-Maduro pa OLIFANTI! Presidente di Parlamento Marisol Lopez-Tromp a hari y bisa e minister "sigiu minister"!

Tanto Marisol ta papia di bullying, anto awor e ta permiti tanto vulgaridad tuma lugar.

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a pidi un punto di orden pa condena e expresion di Benny Sevinger, y especialmente e actitud di e presidente cu ta permiti pa un parlamentario y riba dje un hende muher wordo ofendi di e forma ey. "Si nos kier pa un dia pueblo respeta Parlamento, nos mester cuminsa exigi respet den e sala aki. Mi ta condena expresionnan di minister Sevinger", lider di MEP a bisa.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

Fraccionnan di MEP y PDR a entrega un mocion pa ehecuta un feitenonderzoek relaciona cu proyecto dudoso di Hospital

Diahuebs ultimo a tuma lugar e reunion relaciona cu proyecto di hospital cu fraccionnan di MEP y PDR a pidi mas di un aña pasa. Remarcabel ta cu for di cuminsamente nos a cuestiona full e proceso dudoso y no transparante y a hay'e ta necesario cu e Minister en cuestion mester bin parlamento pa rindi cuenta. Hecho ta cu tin un cantidad di irregularidad cu a tuma lugar entre otro cu e bidding mes , exclusion di salanan di operacion y esakinan mester a wordo discuti.

Pa bay mas den detayes e proyecto di renobacion y expansion di dr. Horacio Oduber Hospital a wordo aproba riba 9 Januari 201; aproba pa parlamento pa un suma di Afl. 252 miyon florin. E proceso di destaho a continua entre 2 compania Arellano y Bouygues. Finalmente e proyecto di renobacion y expansion di dr. Horacio Oduber Hospital a wordo otorga na e compania Arellano pa Afl. 249.9 miyon, cual compania tin menos experiencia cu otronan y a ofrece inicialmente e prijs di mas halto. Esaki caba tabata un punto di cuestion. Ademas a resulta cu partinan vital di un hospital, manera sala di operacion, NO ta inclui den e proyecto di renobacion y expansion di dr. Horacio Oduber Hospital. Mester enfatiza cu pa inclui e partinan vital aki, mester aloca mas fondo cu e suma aproba anteriormente, cu ya caba a wordo surpasa. Esaki ta un motibo cu automaticamente ta crea aun mas duda y cu e proyecto di renobacion y expansion di dr. Horacio Oduber Hospital mester wordo para, te despues cu Parlamento duna su aprobacion pa e sumanan adicional.

E diferente motibonan a pone cu fraccionnan di MEP y PDR kier haya claridad di full e proceso y relaciona cu esaki a haci entrega di un mocion pa urgi gobierno pa institui y presenta e feitenonderzoek independiente den termino di 2 pa 3 siman aki na Parlamento prome cu por dicidi riba e aprobacion di un suma adicional. Fraccion ta di opinion cu e transparencia a laga di desea y cu pueblo merece di por wordo bon informa na kico su placa ta bay cual ta motibonan suficiente pa entrega di e mocion.

Awe corte ta trata e fraude di placa di studielening

Awe mainta pa 8.30 den sala di corte, huez lo trata e caso di fraude di studie lening na Directie Onderwijs.

Tabata den aña 2014 cu e algun empleado di Directie Onderwijs a wordo deteni bao sospecho di malversacion. A bin resulta cu den un of otro forma nan a logra pone nan mes riba lista di studiante y asina nan tabata wordo paga tur luna un suma di placa.

Ta trata aki di e personana L.J.T. y V.F.F.Q. kendenan ta ta wordo acusa di, den e periodo di 15 di November 2012 te 18 di Juli 2014, conhuntamente cu un of mas otro persona, a haci peticionnan pa pago di studieleningen.

Ora cu e noticia aki a sali, algun medio aliado di Gobierno kier a hinca esaki den politiek unda a bisa cu e fraude aki ta for di tempo di MEP.

Esey no ta e caso, pasobra MInisterio Publico ta splica cu ta desde November 2012. Na hopi ocasion tin varios politico, cu ora nan prima of primo por ta meti den algo robez, mesroa corantnan ta skirbi cu letter grandi: Prima di tal politico ta meti den tal caso!

Remarcable ta cu den e caso aki tambe, un di a acusadanan ta prima di un politico, pero nos no ta tende e buya unda esaki ta wordo referi na tal politico.

Entodo caso, awe e caso aki lo wordo trata.den corte pa 8.30 mainta.

CONCIERTO DOMINICAL “DONNY LACLE” Diadomingo dia 22 di Februari.

Un mainta varia cu hopi ambiente

Diadomingo 22 di Februari na The French Steak House di Manchebo Beach Resort & Spa tabata yen di tempran. Pa nos e tabata un honor pa cuminsa nos mainta cu presentacion di sra. Olga Orman. Olga ta skirbi prosa y poesia y e mainta aki Olga a recita diferente poema for di su ultimo obra “Cas di biento”. Pero e poema “Mi cuenta”, cu el’a dedica na nos idioma Papiamento, cu pa añanan largo a lucha pa sobrebibi, a impresiona un y tur. Olga Orman tin basta aña ta biba na Hulanda, na unda el’a skirbi diferente buki di poema y buki storia pa mucha na Papiamento. Despues a sigui un presentacion di 33 studiante di IPA bao guia di nan profesoranan sra. Mayra Kock –Garrido y sra. Rosemarie Provence. E studiantenan ta den di tres grado y ta preparando pa nan stage den exterior. Esnan presente a disfruta di e diferente canticanan , tanto di Aruba, manera “Gosa bon” y “Dalia”, como entre otro di Cuba y Venezuela. Nos ta desea e studiantenan aki hopi exito den futuro. Durante pausa a pasa rond cu e “famoso” caha di glas, den cual esnan presente a deposita un donacion pa yuda nos hobennan talentoso cu nan studio den cualkier ramo di musica. Y sra. Bep Bastiaanse, un bishitante fiel di nos conciertonan, a dedica un poesia na e MC, pa asina yam’e danki pa su esfuerzo pa presenta e concierto tur fin di luna.

Despues di pauze a toca turno na e Indjannan di Macuarima, bao guia di sr. Roy Sneek. Na 1969 un grupo di studiante di IPA a presenta e musical “Amor di Kibaima”, skirbi pa Lio Booi (d.f.m.). Roy Sneek y su grupo di Indjannan lo ripiti e bunita presentacion : “Amor di Kibaima” cu nan a duna na Biblioteca Nacional, mas o menos un luna y mey pasa, pa conmemora Lio Booi (d.f.m.). E integrantenan di e tempo ey cu ainda ta na bida lo tey diadomingo pa interpreta e canticanan di “Amor di Kibaima”, compaña instrumentalmente pa diferente musico. Algun di e canticanan cu na a canta tabata: Aurora, Lamento di Kibaima, Wacharaca y Chanita. Y “Recordar es vivir!” Nan a finaliza cu e merengue “Arroyito Cristalino”, cu ta un di piezanan cu durante e prome Concierto Dominical 15 aña pasa a keda presenta. E siguiente Concierto Dominical” lo tuma lugar dia 29 di Maart 2015, di 11.00 a.m. pa 1.00 p.m.. Entrada ta gratis y tur hende ta bonbini!

Dowers ta laba man:

Segun Dowers Ministerio di Husticia no tin nada di haber cu dunamento di permiso”

Segun minister di husticia, Arthur Dowers, den un decalracion duna na prensa, el’a nota den prensa cu tin personanan cu ta haya permiso. Su reaccion ta cu ministerio di husticia, pa 8 aña caba, no tin nada di haber cu dunamento di permiso.

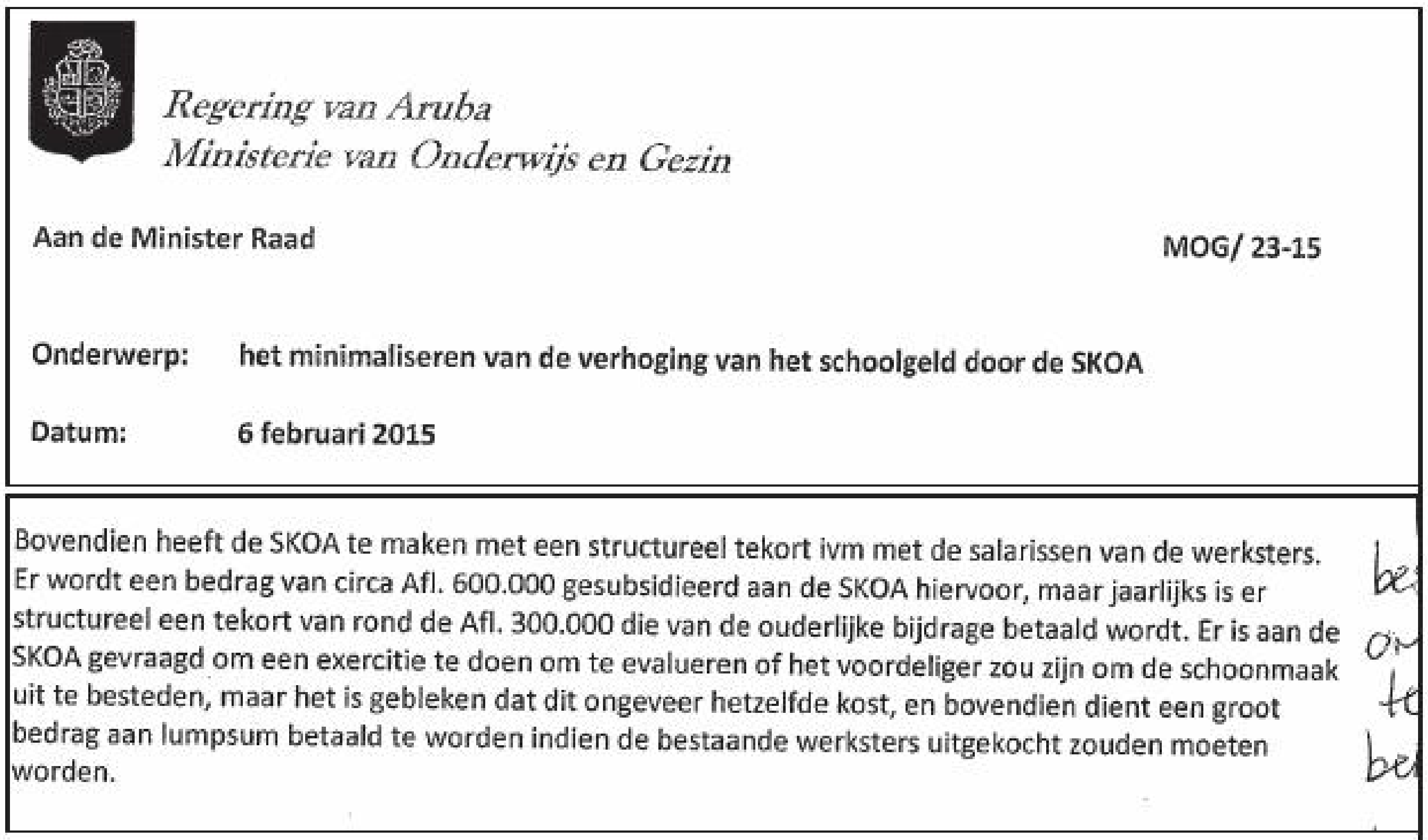
E mandatario a sigui bisa cu e tempo aya a switch e departamento entre Booshi Wever y Rudy Croes. Ex-minister Booshi Wever tabata responsabel pa permisonan y awor ta Benny Sevinger ta duna permiso.

Dowers a sigui splica cu e no por contesta ningun pregunta cu ta regarda dunamento di permiso na ningun hende. E no ta cay bao di su ministerio di Husticia. Husticia no ta responsabel of wordo teni responsabel pa cualkier maneho of pregunta cu tin riba e tereno aki.

Baba a admiti cu tin problema den AVP

Baba Herde a admiti ayera den un conferencia di prensa cu den nan fraccion tin problema. Manera cu nos a skirbi ayera, Baba a bisa cu nan a discuti HOPI FUERTE unda te hasta grito a cay. E discusion ta basa riba e maneho. Un parlamentario, den e caso Donny Rasmijn lo no ta di acuerdo cu Baba of cu e maneho! Y pesey nan a bringa cu otro unda fuentenan ta bisa cu “mama” a cay! Fraccion di AVP ta hopi kibra!

Gobierno a pidi pa kita tur werkster di trabao y busca manera Total Cleaning pa haci schoolnan limpi



Regering van Aruba
Ministerie van Onderwijs en Gezin

Aan de Minister Raad

MOG/ 23-15

Onderwerp: het minimaliseren van de verhoging van het schoolgeld door de SKOA

Datum: 6 februari 2015

Bovendien heeft de SKOA te maken met een structureel tekort ivm met de salarissen van de werksters. Er wordt een bedrag van circa Afl. 600.000 gesubsidieerd aan de SKOA hiervoor, maar jaarlijks is er structureel een tekort van rond de Afl. 300.000 die van de ouderlijke bijdrage betaald wordt. Er is aan de SKOA gevraagd om een exercitie te doen om te evalueren of het voordeliger zou zijn om de schoonmaak uit te besteden, maar het is gebleken dat dit ongeveer hetzelfde kost, en bovendien dient een groot bedrag aan lumpsum betaald te worden indien de bestaande werksters uitgekocht zouden moeten worden.

be
om
te
be

Cientos di mama di famia nan pan tabata na peliger, ora cu Gobierno di AVP a haci un apelacion na SKOA pa retira tur werkster for di trabao y busca servicio di por ehempel Total Cleaning.

Esaki nos por confirma y lesa den un carta di Gobierno fecha dia 6 di Febuari 2015, unda Gobierno ta splica cu riba e placa di paga werksternan di skol, tin un tekort.

Gobierno a bini cu e idea asina “social”, pa kita tur werkster di trabao y busca compania priva pa bay haci e trabao.

Tabata SKOA cu a motiva cu esaki lo no conveni pasobra esaki lo bay costa casi mescos.

Sinembargo nos kier informa cada werkster cu ta haci school limpi, cu Gobierno di AVP A PIDI SKOA pa busca forma y sondea si por retira boso y laga compania priva encarga cu haci scol limpi. Nos ta haya esaki un decision hopi social di parti Gobierno just pa pensa pa kita enblok cientos di mama y tata di famia. Increibel, pero ainda falta. Anto basta hopi werkster a vota pa AVP aparentemente.

Awe dia 27 di Februari 2015 lo aparece den Corte di Prome Instancia

Pa 8:15 am: M.I.M. pa sentencia

Pa 8:15 am: S.R.W. pa sentencia

Pa 8:15 am: Pro forma. E.J.C. y W.A.Q. y T.L.. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia cu violencia di un suma di placa di un persona riba 11 di November 2014. E violencia a encera cu a drenta cu cuchiunan y cara tapa den e cas y a carga un arma di candela. Nan ta wordo acusa di tabatin posesion di un of mas arma di candela riba 11 di November 2014.

Pa 8:30 am: L.J.T. y V.F.F.Q. ta wordo acusa di, den e periodo di 15 di November 2012 te 18 di Juli 2014, conhuntamente cu un of mas otro persona, a haci peticionnan pa pago di studieleningen.

Pa 11:30 am: J.A.O. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un sportsbar di un caha cu mas of menos 900 florin aden y/of boternan di bebida sterki y/of kaarchinan di telefon y/of cigaria riba 15 September 2014.

Noticia cayente tur mainta:
Abona na Solo awor!

585 - 9500

MADURO HEAVY
EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,

Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.:585-6299

Blush
Beauty Salon & Boutique

Santa Cruz 38 Tel: 585-3323

SPECIAL SPECIAL

Mens haircut Afl. 20.00
Womans haircut Afl. 25.00

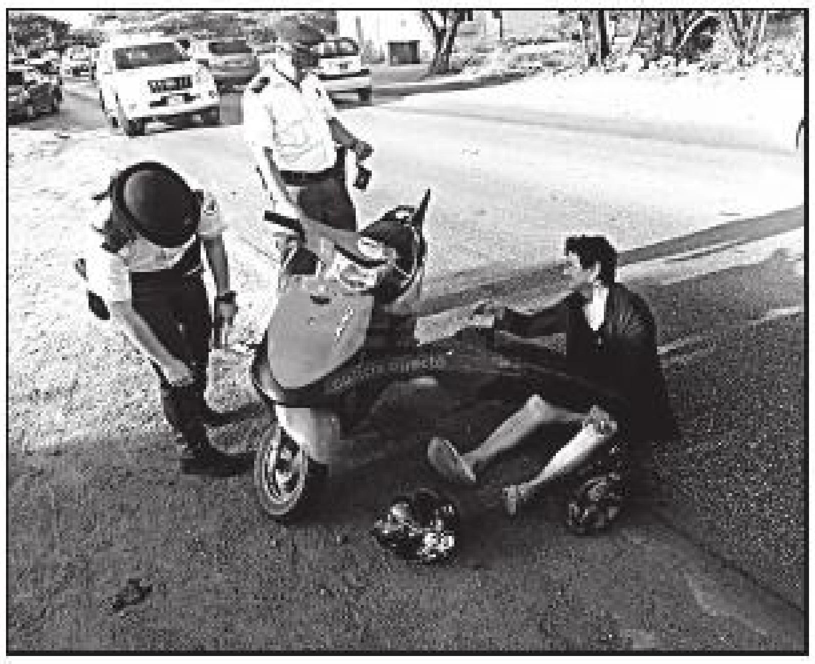
Special on Keratina Special riba tur servicio
Yama haci bo cita

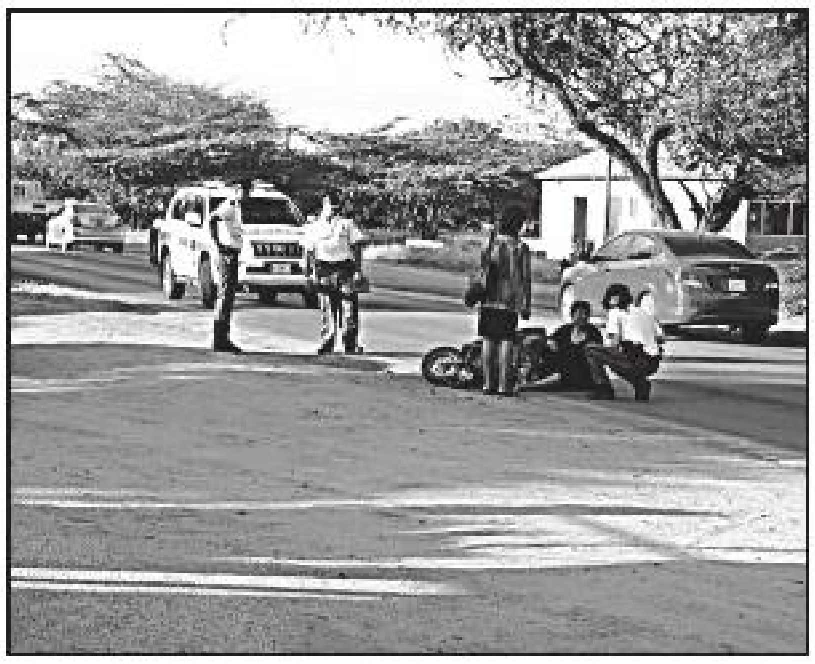
Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm

Pa cualkier ocasion special, request bo make up profesional.
Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cla pa atendebo.

Na Tanki Flip:

Accidente entre scooter y auto cu un dama herida





Diahuebs mainta poco panord di rotonde Tanki Flip a sosode un accidente entre un scooter y auto. Patruya di Noord a yega prome na e sitio y a constata cu e dama manehador di e scooter a keda herida. Mesora a pidi pa Ambulance y tambe Departamento di Trafico. E chauffeur di e auto, un dama a declara cu el'a bay hala un poco na su man drechi y pa mala suerte e scooter tabata ey mes. E manehador di e scooter a keda herida na man. Por a waak su man na sanger. Ambulance a tarda un poco pa yega. Na nan yegada e manehador di e scooter a ser transporta pa hospital, pa asina haya mas tratamento.

Polis a detene homber cu a maltrata victima cu piedra

Central a manda Polis diarazon pa 15:15, na Peking Restaurant na San Nicolas pa un atraco. Na e sitio e homber A.A. a bisa cu el'a wordo maltrata pa tres homber, como el' a nenga di duna nan placa. Segun su declaracion, e hombernan ta biba den Caya Jose Geerman. Na e sitio Polis a papia cu e homber J.J. Mientras cu J.J. tabata papia cu e polisnan, e homber A.A. a coy un piedra y a dal J.J. na e banda drechi di su cara. Door di esey, J.J. a haya un kap na su cara. Polisnan a detene A.A. y a hib'e na warda di Polis.

Noticia di Polis:

Homber ta cana den cura di bisiña

Central a manda Polisnan diarazon pa 2:36, na un cas den Dominicanessenstraat pa un situacion sospechoso. Na e sitio e habitante di e cas a bisa cu el'a mira dos homber sospechoso ta cana den cura di su bisiña. Ora cu e hombernan a mir'e, nan a core bay. Polis a controla den e cura, pero no a nota nada particular.

Turistanan a tende homber cana riba dak

Central a manda Polis diarazon pa 3:10, na un cas na Wayaca, unda a drenta informacion cu e habitantenan, turistanan Venezolano a tende hende ta cana riba dak. Na e sitio Polis a papia cu e habitantenan, kende tabata basta spanta. Polisnan a controla den e cura y riba dak, pero no tabatin nada. Polis a trankiliza nan.

Ladronicia a drenta den garashi y a bay cu caha bashi

Central a wordo poni na haltura diarazon 15.37, di un ladronicia den e negoshi di J.A. Nieuw. Segun e denunciante,un homber a cana drenta den e negoshi y a bay cu un caha . Despues e homber a drenta den un auto preto y a bay for di e sitio. E auto tabata tin e number V-2008 y ta registra riba un auto Kia Rio 2012, di Super Carrental. R.P. a bisa cu ora cu el'a drenta den e negoshi, el'a mira e homber desconoci para dilanti e porta. Despues, e'a drenta paden y a bay cu e saco di placa. Ora cu el'a sali pafor, el'a mira cu e homber a coy e caha for di e baki di pickup y a core bay. R.P. a bay tras di e homber y a mira cu el a drenta den un auto preto cu glas getint y a bay for di e sitio. Segun R.P. e caha tabata bashi. Polis a papia cu un testigo, kende a bisa ora el'a bay parkeer su auto, el'a mira un auto preto cu e number V-2008 para na e cruzada. El 'a nota cu e chauffeur tabata haci sospechoso, pero el'a pensa cu e tabata purba para e auto. El'a mir'e cana bay tres biaha na e porta di garashi y despues a drenta paden y a sali cu un caha blauw y a bay for di e sitio.

Na Montaña:

Polisnan a mira homber parecido na e sospechoso

Durante cu Polisnan tabata riba e caminda de Montaña pa Seroe Janchi, nan a mira un homber cu ta cuadra cu descripcion di e victima. Na momento cu Polis a puntra e homber su nomber, el'a haci movecion straño, manera e kier a bisa e polisnan bay di aki y a core bay. Polis a bay su tras, pero a perd'e for di bista. E habitante di Montaña 20 a bisa polisnan cu el 'a tende stap tras di su cas y un di su portanan no tabata na yabi. Ora cu el'a bay pafor pa controla, el'a mira e cacho spanta y a pensa cu supuestamente e cacho a wordo gedal. Polis a pidi e señora permit pa drenta den su cas y nan a busca pero no a haya nada. Tambe Polis a controla riba e plenchi di e school basico Felipe B. Tromp y a mira algun klas local habri. Polis a controla den e matanan, pero no a haya nada.

BOTICA DI SERVICIO

VACATURE

Botica di Servicio (BDS) heeft vier apotheken met een uitgebreide drogisterij afdeling op Aruba. Daarnaast heeft BDS een belangrijke functie in de behandeling en voorlichting aan diabetici. Tevens verzorgt BDS de medicatie voor de lokale verzorgingshuizen.

BDS is een ambitieuze organisatie die verder wil groeien en er naar streeft om een steeds belangrijkere rol te gaan spelen in de farmacie-sector op Aruba. Een belangrijk onderdeel is de verdere groei van het drogisterij gedeelte van de apotheken.

Voor onze klanten is het belangrijk om te kunnen kiezen uit een goed aanvullend assortiment drogisterij producten, die in het teken staan van verzorging, gezondheid, welzijn en zorg.

Om onze ambitie waar te kunnen maken, om ook op het gebied van de drogisterij producten de beste service te kunnen verlenen in onze vier locaties, zijn wij op zoek naar een:

SALES MANAGER M/V

De Sales manager is verantwoordelijk voor:
- Vaststellen en bijsturen van het assortiment
- Leidinggeven aan het verkooppersoneel
- Voorraadbeheer
- Vaststellen van verkoopprijzen
- Marketing
- Relatie onderhouden met leveranciers
- Rapportage
- Behalen van doelstellingen.

Functie-eisen
- Minimaal 10 jaar retail-ervaring (in de drogisterij is een pre)
- Minimaal 5 jaar ervaring als leidinggevende en gewend zijn om te rapporteren
- Ervaring met het werken met moderne POS-systemen zoals Counterpoint
- Zeer goede communicatieve vaardigheden
- Beheersing van Nederlands, Papiamento en Engels
- HBO (of hoger) werk en denk niveau.

Verder verwachten we dat de sales manager een heldere visie heeft op de (lokale) retail ontwikkelingen op het gebied van verzorging en gezondheid en op de hoogte is van nieuwe producten die op de markt komen.

Geïnteresseerd? Stuur dan je sollicitatiebrief met c.v. aan Lennert van der Poel, general manager, Caya Punta Brabo 17, Oranjestad. Of per e-mail: lennert@boticadiservicio.com

Caya Punta Brabo 17 | Oranjestad | www.boticadiservicio.com

OWNED BY MORE THAN 10,000 ARUBANS Aruba Growth Fund

ORA CERO A YEGA!

URGENTE!

REUNION EXTRAORDINARIO !

TOPICO:
Desmantelacion di Refineria

DIA: Diabierna 27 Februari
ORA: 7:30 PM
LUGAR: CEDE

Nos kier alternativa, no medida!

/MEPofficial
WWW.MEP.AW

mep

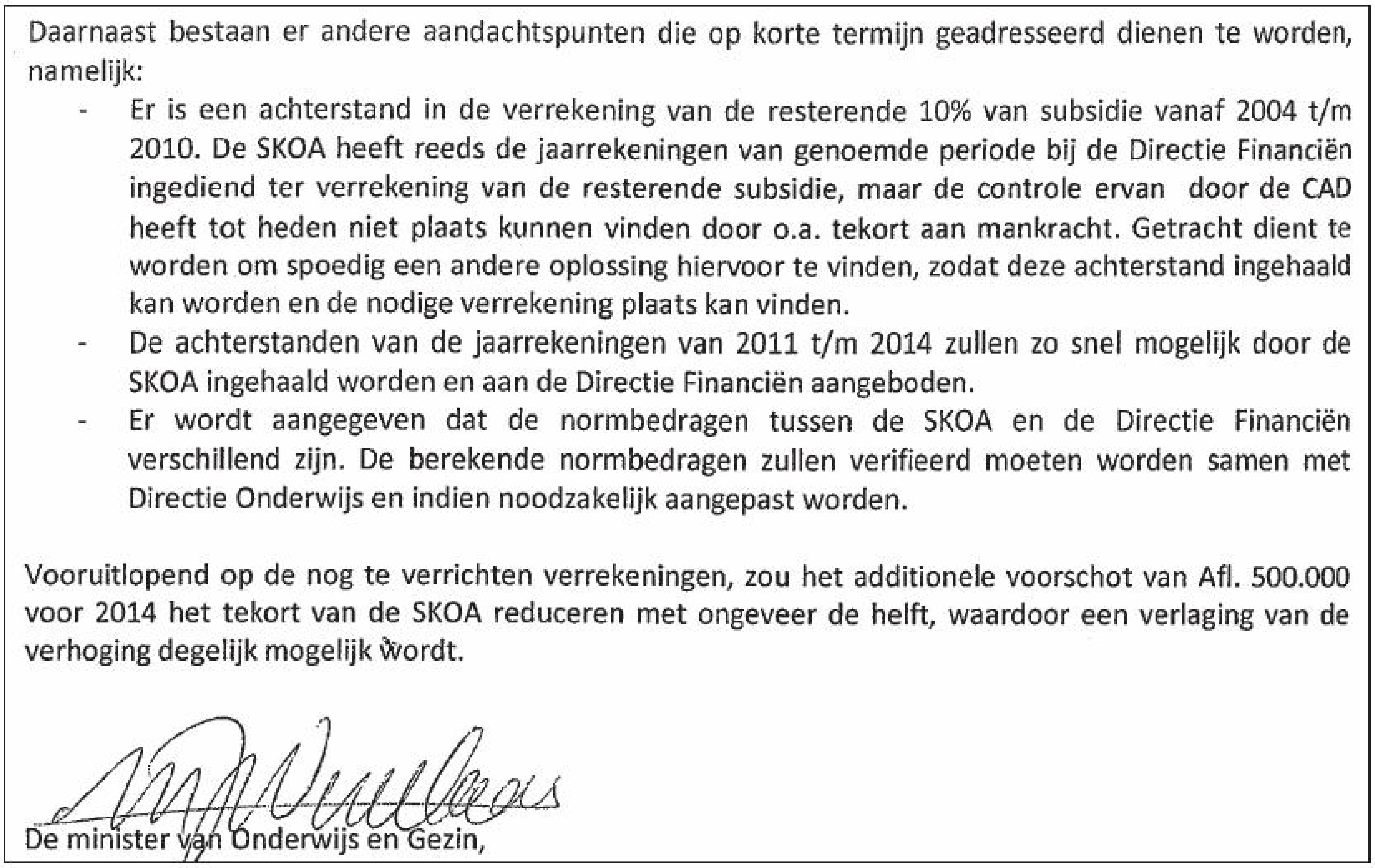
Dicon a culpa MEP? Ken a culpa MEP?

Atraso den placa di SKOA no tin nada di haci cu MEP

Minister ta confirma cu ta problema na CAD y ta start na 2009!

Algun dia pasa, por a tende algun hende hustifica e schoolgeld di 250 florin unda alaves a culpa MEP, pasobra desde 2004 no tabata haci pago na SKOA.

Carta di Minister a bin releva otro cos! Ta wordo mustra den e carta aki cu e problema no ta sinta na MEP ni na ningun minister di MEP, pero mas bien na un departamento cual ta CAD.



Daarnaast bestaan er andere aandachtspunten die op korte termijn geadresseerd dienen te worden, namelijk:

- Er is een achterstand in de verrekening van de resterende 10% van subsidie vanaf 2004 t/m 2010. De SKOA heeft reeds de jaarrekeningen van genoemde periode bij de Directie Financiën ingediend ter verrekening van de resterende subsidie, maar de controle ervan door de CAD heeft tot heden niet plaats kunnen vinden door o.a. tekort aan mankracht. Getracht dient te worden om spoedig een andere oplossing hiervoor te vinden, zodat deze achterstand ingehaald kan worden en de nodige verrekening plaats kan vinden.
- De achterstanden van de jaarrekeningen van 2011 t/m 2014 zullen zo snel mogelijk door de SKOA ingehaald worden en aan de Directie Financiën aangeboden.
- Er wordt aangegeven dat de normbedragen tussen de SKOA en de Directie Financiën verschillend zijn. De berekende normbedragen zullen verifieerd moeten worden samen met Directie Onderwijs en indien noodzakelijk aangepast worden.

Vooruitlopend op de nog te verrichten verrekeningen, zou het additionele voorschot van Afl. 500.000 voor 2014 het tekort van de SKOA reduceren met ongeveer de helft, waardoor een verlaging van de verhoging degelijk mogelijk wordt.

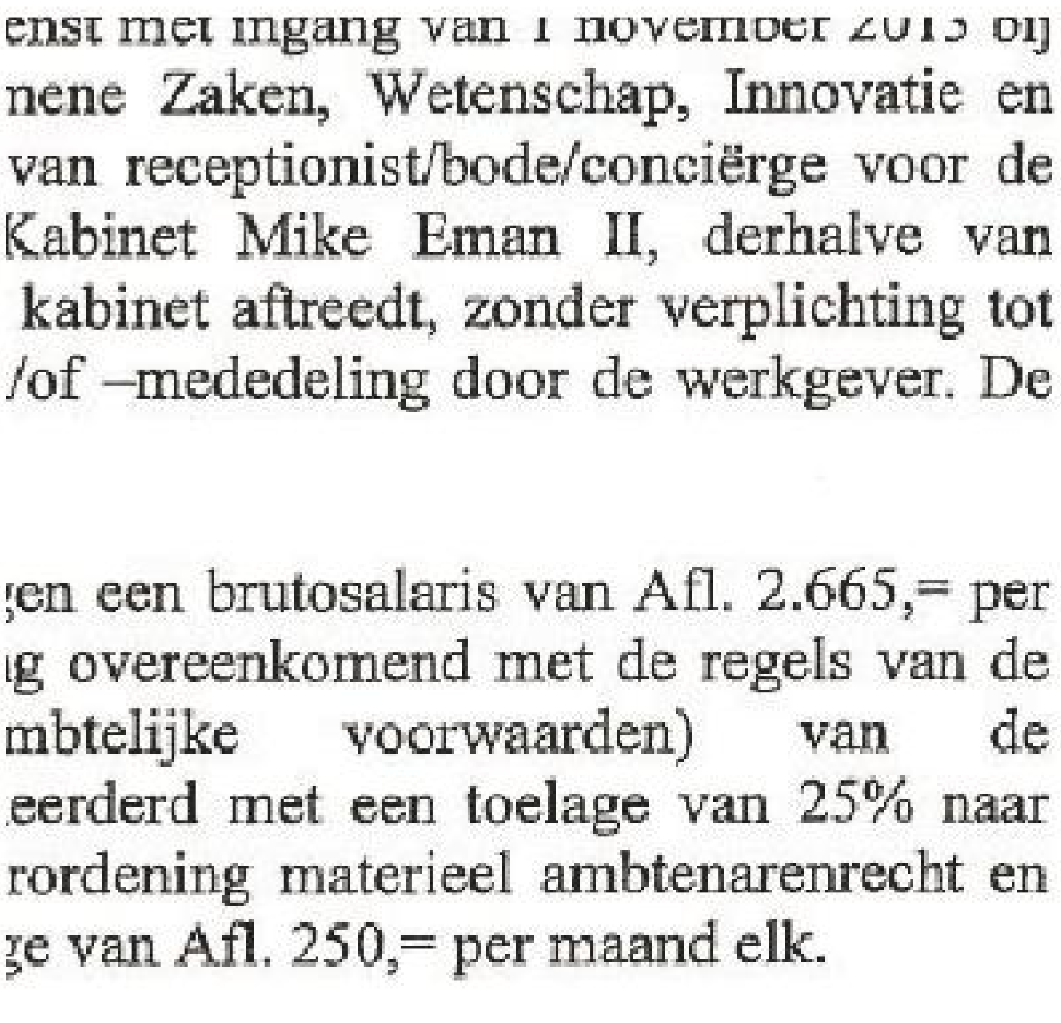
De minister van Onderwijs en Gezin,

E problema ta cu CAD no tin suficiente personal pa controla e bukinan di SKOA. SKOA su bukinan di 2004 te cu 2010 ta entrega y casi sigur cu SKOA lo no a entrega su buki di 2004 na aña 2004. Awe nos ta na 2015 y ainda buki di 2011 di SKOA no a wordo entrega. Es decir cu e buki di SKOA di anja 2004 muy probablemente a wordo entrega na aña 2009. Es decir tur atraso den pago na SKOA no tin nada di haci cu MEP y no por bisa cu ta FOR di 2004 no ta ricibiendo pago di Gobierno, pero mas bien desde cu Gobierno di AVP a sinta, cu SKOA a entrega buki, cu SKOA no a ricibi placa mas.

Aki nos por mira cu pa con liher e mentira ta unda kier a tilda e Gobierno di MEP, awor ta bin sali na cla cu MEP no tin ningun sorto di culpa.

Es decir cu e carta aki firma pa Michelle, tur esnan cu a bati boca riba MEP, awor por wel di cera boca numa y bay drumi. Tur dede awor SI ta wordo punta riba AVP cu na final ta carga responsabilidad.

Contract discriminatorio di Daquin! Sin diploma, sin estudio ta cobra 4 mil pa telefonista!

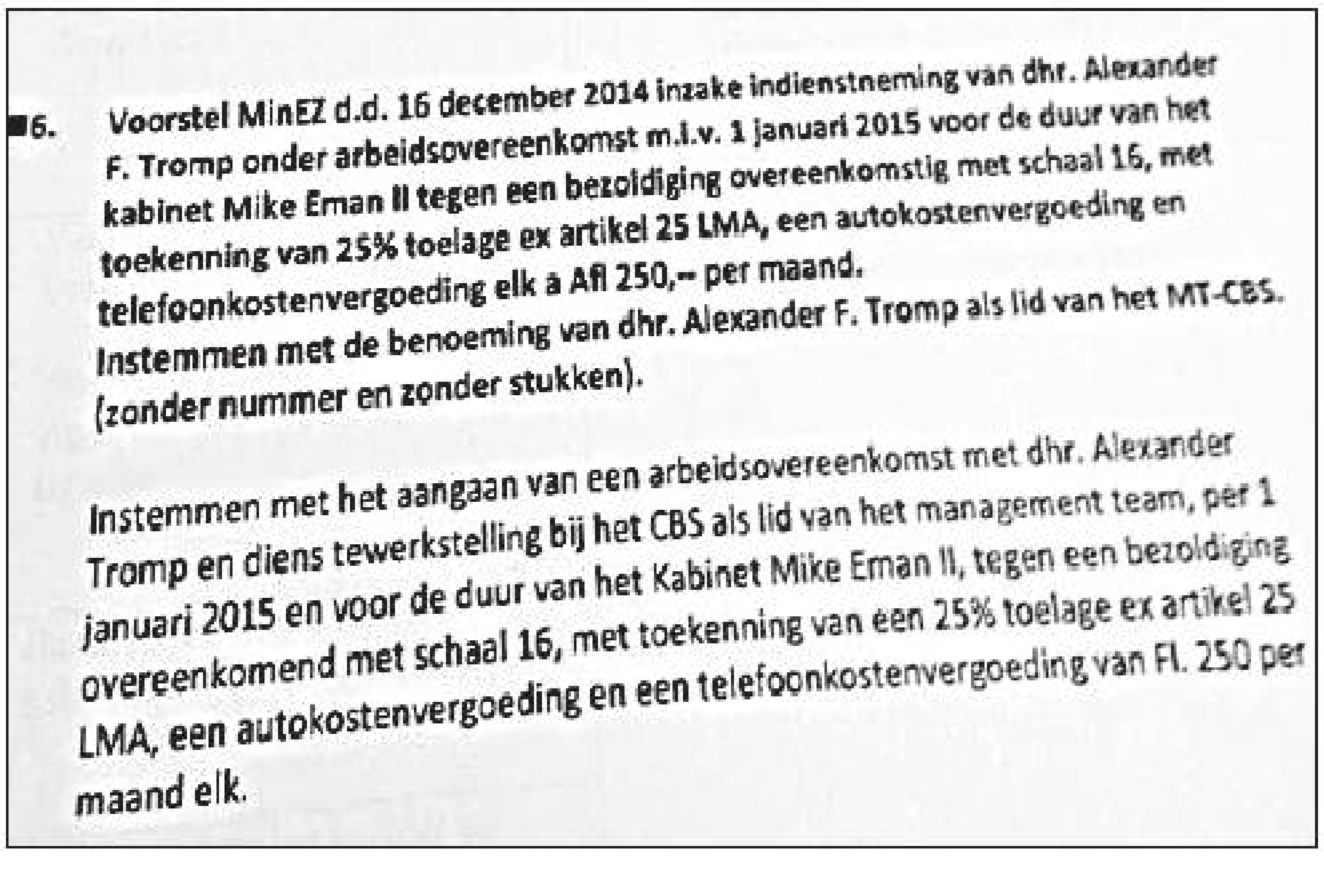


enst met ingang van 1 november 2013 bij
nene Zaken, Wetenschap, Innovatie en
van receptionist/bode/conciërge voor de
Kabinet Mike Eman II, derhalve van
kabinet aftreedt, zonder verplichting tot
/of –mededeling door de werkgever. De

gen een brutosalaris van Afl. 2.665,= per
g overeenkomend met de regels van de
mbtelijke voorwaarden) van de
eerderd met een toelage van 25% naar
rordening materieel ambtenarenrecht en
ge van Afl. 250,= per maand elk.

Disgusto grandi den AVP pa gastamento di placa

Alex Tromp cu contract gordo



6. Voorstel MinEZ d.d. 16 december 2014 inzake indienstneming van dhr. Alexander F. Tromp onder arbeidsovereenkomst m.i.v. 1 januari 2015 voor de duur van het kabinet Mike Eman II tegen een bezoldiging overeenkomstig met schaal 16, met toekenning van 25% toelage ex artikel 25 LMA, een autokostenvergoeding en telefoonkostenvergoeding elk à Afl 250,-- per maand.
Instemmen met de benoeming van dhr. Alexander F. Tromp als lid van het MT-CBS.
(zonder nummer en zonder stukken).

Instemmen met het aangaan van een arbeidsovereenkomst met dhr. Alexander Tromp en diens tewerkstelling bij het CBS als lid van het management team, per 1 januari 2015 en voor de duur van het Kabinet Mike Eman II, tegen een bezoldiging overeenkomend met schaal 16, met toekenning van een 25% toelage ex artikel 25 LMA, een autokostenvergoeding en een telefoonkostenvergoeding van Fl. 250 per maand elk.

PAGINA JAN DE RUIJTER.........

NIEUWE STRAFAANKLACHT TEGEN OTMAR ODUBER

Deze week heeft vaste columnist van Solo di Pueblo, Jan de Ruijter, een nieuwe strafaanklacht en verzoek tot vervolging ingediend bij het Openbaar Ministerie tegen Otmar Oduber, minister van Toerisme, wegens grove belediging, smaad en laster.

Aanleiding daarvan is de persconferentie die de minister op 20 januari 2015 bijeen riep met de aankondiging dat hij de beschuldigingen van De Ruijter over zijn corruptie, fraude en bedrog bij het Hard Rock-hotelproject, zou weerleggen.

De Ruijter ontving een geluidsopname van die persconferentie en bemerkte bij het afspelen van de tape dat de minister zorgvuldig vermeed om inhoudelijk de essentie van zijn beschuldigingen te weerleggen maar dat de persconferentie slechst diende om met liters modder naar hem te gooien. De persoonlijke aanval begon al met de openingswoorden van Otmar Oduber die na Bon dia gezegd te hebben doorging over de ‘declaracionnan di un addicto sr. Jan de Ruijter’.

De Ruijter schrijft het Openbaar Ministerie verder als volgt.

De persconferentie werd zelfs geopend met de woorden “declaracionnan di un addicto, sr. Jan de Ruijter”.

Ik wil u dan ook alsvolgt berichten:

1. Mijn beschuldigingen aan de minister werden reeds uitvoerig behandeld door de rechter in KG 225/14 met een vonnis dat mij permiteert om te schrijven over de corruptie, fraude en bedrog van de minister bij het Hard Rock-hotelproject. Mijn beschuldigingen zijn onderbouwd en volledig gedocumenteerd en hadden dan ook tot gevolg dat ik mijn beschuldigingen niet hoefde te rectificeren zoals geëist werd door de minister.

2. In plaats van mijn beschuldigingen te weerleggen heeft de minister de persconferentie aangegrepen om flink met modder naar mij te gooien en met name:

a) ik word meerdere keren als alcoholist betiteld,

b) ik zou meerdere keren in KIA hebben gezeten (deteni y sera) wegens het

veroorzaken van auto-ongelukken onder de invloed van alcoholische drank,

c) ik zou onder psychiatrische behandeling staan, de minister heeft dat 6 keer

beweerd!

d) ik zou een addict, een verslaafde zijn en een drugsverslaafde; dit laatste heeft

de minister maar liefst negen keer beweerd!

Deze zware en onware beschuldigingen zijn de hele dag op de radio uitgezonden vermeerderd met persoonlijke directe interviews van de minister op radiostations die zelfs nog erger waren. En er wordt uitgebreid over geschreven op de sociale media en de internetmedia die nauwe banden onderhouden met de minister.

3. Ik ben er trots op dat ik hierbij kan verklaren dat ik absoluut geen druppel alcohol gebruik, geen drugs gebruik, niet rook, niet onder psychiatrische behandeling sta, uitermate gezond leef en eet, drie keer per week aan gym-training doe en nimmer ook maar iets met KIA of met Justitie te maken heb gehad. Ik laat twee keer per jaar mijn bloed nakijken en toevallig was mijn laatste test op jl. 12 januari 2015, een week (!) voor de bewuste persconferentie en ik bied u hierbij de uitslag van die test aan. Mijn dokter verklaarde dat mijn bloedspiegel beter is dan die van een gezonde jonge kerel van 30 jaar! Al mijn bloedtesten bij mijn huisarts en bij mijn specialist dr. Moreta staan te uwer beschikking.

4. Ik ben geenszins van plan de ononderbouwde, op niets berustende verklaringen van Otmar Oduber te accepteren. Gedurende 40 jaar van hard werken in deze samenleving heb ik mij enorm ingezet voor de ontwikkeling van Aruba’s toerisme en economie, en ik heb een bijzonder goede naam en reputatie opgebouwd in Aruba, speciaal op het gebied van toerisme, hotels en management in het algemeen.

5. Ik ben woordvoerder van een grote groep mensen die als think tank Nos Pais Aruba meedenken aan een beter Aruba in deze controversiële tijden. Nos Pais Aruba is recent toegetreden tot het platform Nos ta Aruba, dat verder bestaat uit de burgerbewegingen CAN, TA BASTA, Grupo 7, de vakbonden TOPA, STA en SCCA, en een aanzienlijke groep van prominente burgers uit onze samenleving. Momenteel ben ik tevens de woordvoerder van Nos ta Aruba; wij vertegenwoordigen 20-25% van de Arubaanse bevolking en in maart zullen wij meer dan 50% van de Arubaanse bevolking vertegenwoordigen. Het is voor mij dan ook van groot en onmiddellijk belang niet te laten tornen aan mijn goede naam en reputatie die ik hier in 40 jaar heb opgebouwd.

Ik laat mij dan ook absoluut niet beledigen door een minister die kennelijk als een kat in het nauw, heel rare sprongen meent te moeten maken. Ik herhaal: ik rook niet, ik drink niet, ik gebruik geen alcohol, geen drugs, ik eet zorvuldig en heel gezond, ik doe drie keer per week aan gym-training, heb nooit in de gevangenis gezeten en heb nooit iets met Justitie te maken gehad. En ik sta niet onder psychiatrische behandeling.

6. De beweringen van Otmar Oduber komen kennelijk voort uit de continue tsunamies van intimidatie van burgers door deze regering en door minister Oduber. Het is een beproefde en dagelijks gebruikte methode om burgers onder controle te houden. Tegen die taktiek en tegen dit soort ongenuanceerde, onrechtmatige, onjuiste en ongefundeerde aanvallen en praktijken hebben burgers het recht op bescherming van justitie en het recht op beroep bij justitie.

7. Deze brief is dan ook bedoeld als het indienen van een strafaanklacht tegen de minister. Zijn verontschuldigingen zijn niet goed genoeg; ik sta op vervolging wegens ononderbouwde, volkomen onterechte, zware, grove beschuldigingen en beledigingen die volkomen onrechtmatig zijn en afgestraft dienen te worden. Het onrechtmatig handelen van Otmar Oduber is strafbaar volgens het Wetboek van Strafrecht van Aruba.

Samen met de aanklacht heeft De Ruijter de tape van de persconferentie en de tekst van het verhaal van Oduber ingediend.

Mireille Sint Jago di MEP:

Ban trata e Ley Contra Abuso di Mucha den 6 minuut!

E siman aki lamentablemente tabata tin dos caso mas di abuso di mucha cu a spanta nos comunidad.

Un caso di abuso sexual grave di un criatura di apenas 4 aña y abuso di un mucha homber cu a wordo mara na un palo cu un cadena, manera un animal.

Esakinan ta e casonan cu a sali den publicidad. Realmente tin hopi mas caso di abuso, caminda nos muchanan no por biba na un manera feliz y sigur. Ya cu ta 5 aña pasa caba, cu AVP a ricibi 11.000 firma di e Fundacion Lisette Gomez, pa bin cu leynan pa protege nos muchanan di abuso. Caminda nan por a trata Ley di Salario den 6 minuut, ta tarda casi 6 aña pa trata Ley Contra Abuso di Mucha.

Envez di un Campaña Contra Abuso di Mucha, pueblo ta paga pa un Campaña di Verf Bo Bario. AVP ta logra lanza un campaña pa ley di cacho prome cu e ley pa protege nos muchanan?

Ta con e Gobierno aki ta scoge kico ta un prioridad y kico no? Na unda Mike Eman a haya 11.000 firma pa por proba cu ta verfmento di cas y ley di cacho ta locual pueblo kier? Con Gobierno ta bay kita e preocupacion cu a bin awor cu e mayornan ainda no sa e nomber di e creche caminda e abuso sexual a sosode?

Ta conoci, cu den hopi caso, e abuso sexual di un mucha, ta inicia prome cu e mucha cumpli 10 aña. Tambe tin pruebanan scientifico cu ta bisa cu esnan cu a wordo abusa como mucha, ta mas vulnerabel pa cambia di ta un victima pa e agresor ora cu nan bira un adulto.

Pues, nos mester actua riba e asunto aki awe mes! Mester bin campaña na school, den tur centro di bario y na tur canal di television. Y e campaña no mester core un rato so; e campaña aki mester keda pa añas tray otro, pa preveni cu un persona lo pensa cu abuso di mucha ta algo normal, aceptabel y cu e dolor di e mucha ta 'Un tiki so'.

Si bo sa na cual campaña mi ta referi, e ora bo sa ki tipo di campaña nos tin cu lanza y con extenso e mester dura pa protege nos muchanan. No ta asina cu nada ta wordo haci na Aruba. Tin mas fundacion cu ta traha na yuda muchanan y nan famia, cu ta encontra un problema asina doloroso. Pae e motibo ey, un Gobierno mester bin cu e ley contra abuso di mucha, pa yuda esnan cu ta haci e trabao duro aki, pasobra e ora nos maestronan ta haci tur esfuerzo pa por detecta casonan di abuso mas tempran.

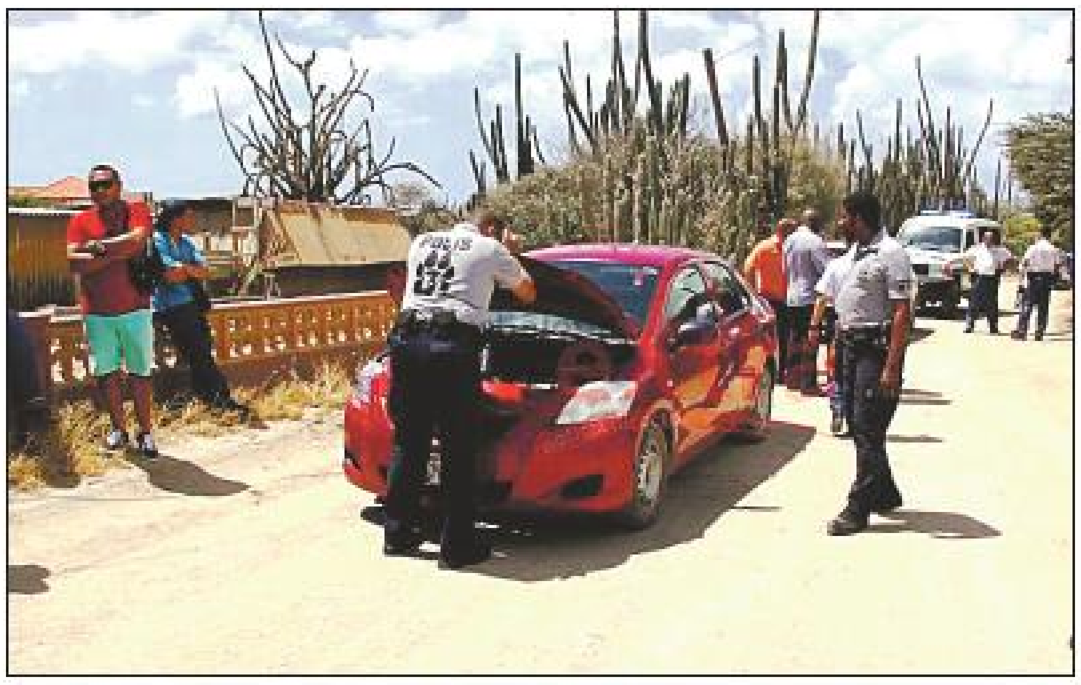
E ora polis ta haci nan investigacion y logra detene un sospechoso. Ora cu fiscal of Abogado General ta trece e caso dilanti mesa berde, e ora ey ta e Gobierno berde aki ainda falta pa haci locual 11.000 votador a pidi p'e. Pa huez tambe por duna un sentencia cu ta wordo respeta y cu lo yuda preveni mas abuso di mucha den futuro.

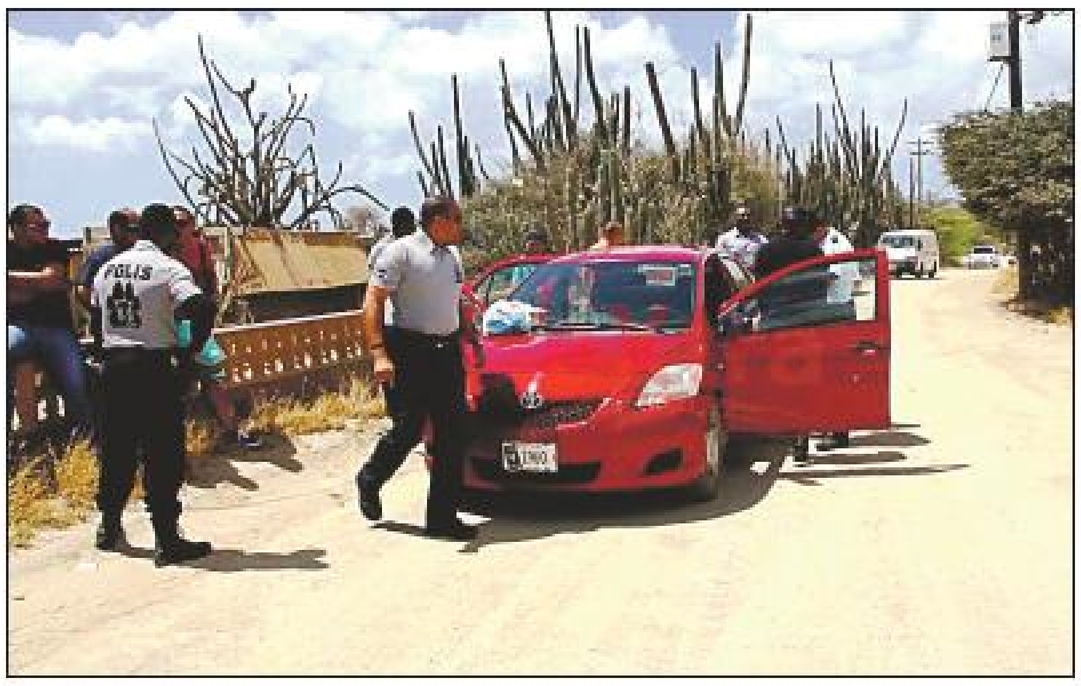
Den tur e 5 aña, ni Minister Paul Croes, ni Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a actua riba e asunto aki ainda. Dia bieu Minister Hooyboer-Winklaar ta nenga cu el'a bisa: "Ta 7% SO di casonan di abuso, ta abuso sexual." Aunke Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes a reacciona di biaha door di bisa locual pueblo henter mes ta pensa: "Cada un caso di abuso, ta uno di mas!"

Nos no ta interesa kico un Minister a bisa si of no, nos kier waak kico e Minister ey ta haci pa combati abuso di mucha. Pero, eynan, nos por djis waak ki maneho AVP a hiba pa combati abuso sexual di mucha. Por conclui despues di 5 aña cu AVP a ricibi 11.000 firma, cu abuso sexual NO ta un prioridad pa e Gobierno aki. Caminda nan por a trata Ley di Salario den 6 minuut, ta tarda casi 6 aña pa trata Ley Contra Abuso di Mucha. Envez di un Campaña Contra Abuso di Mucha, pueblo ta paga pa un Campaña di Verf bo Bario. Tin 11.000 hende cu a firma pa nan cas haya verf? Of kizas Mike Eman no sa con pa Goberna y ta prefera di Campaña? E criatura aki tin apenas 4 aña, si ta logra capta su violador, ki sentencia nos lo por spera? Con Gobierno ta bay kita e preocupacion di mayor cu tur dia tin cu hiba nan yiu un creche, pasobra welo y welo ainda mester traha te cu nan cumpli 65 aña? No tin cuestion si abuso di mucha ta un topico di prioridad pa nos comunidad, tin 11.000 firma pa proba esey. Pero, manera semper, ta e Gobierno di Mike Eman tin prioridadnan robez y ainda falta pa nan trata e ley contra abuso di mucha!

ORA CERO A YEGA! URGENTE!
REUNION EXTRAORDINARIO !
TOPICO:
Desmantelacion di Refineria
Diabierna 27 Februari | 7:30 PM | na Cede mep

Polis y recherche ristrando v-car na cruzada di Moco, sospechá di a comete kiebro na un cas





Diahuebs merdia algo prome cu 1'or recherche y polis a bay na cruzada di Moco pa intercepta un v-car. Informe tabata ta cu e hendenan den e auto a caba di horta den un cas. Adres no tabata conoci. Den e auto tabata tin un grupo di homber y tur a wordo controla debidamente. Polisnan a ristra e Toyota Yaris v-car, pero no por a haya ningun irregularidad. Despues di a controla tur cos y tur cos tabata na ordo e grupo por a sigui nan caminda. Pues aparentemente esaki no tabata e v-car cu a comete kiebro den cas. Departamento di Recherche, relaciona cu casonan di kiebro na casnan ta man na cabez cu tantisimo ladronnan activo tur dia y por tribi di bisa 24/7. Corda cera bo cas bon!

SUA tin un directiva nobo pa e siguiente dos aña

Let's Raise Hell & Make Changes

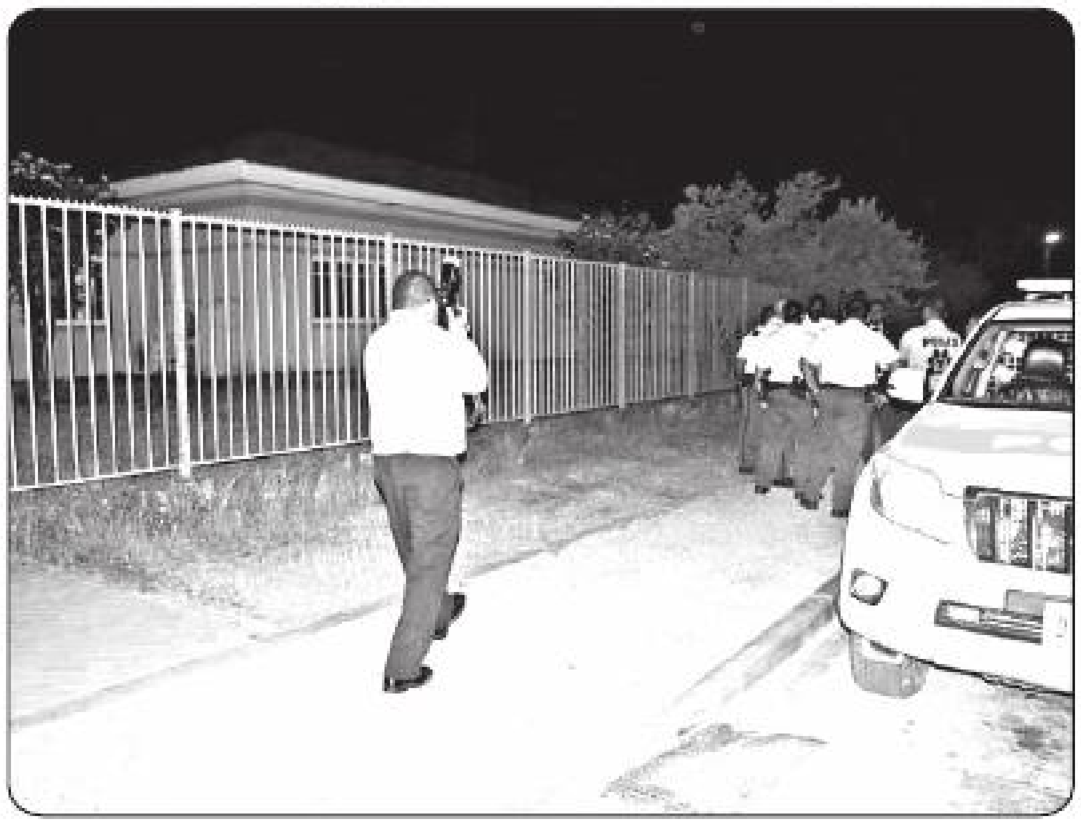
Diabierna ultimo na Universidad di Aruba, a tuma lugar e installacion di e directiva nobo di SUA. SUA ta e Student Counsil (Studentenraad) di Aruba. Eleccion pa e directiva nobo a tuma lugar dia 5 di December 2014. Bao auspicio di MC Luciano Milliard y den presencia di Rector Glenn Thode, Parlamentarionan mr. Evelyn Wever-Croes, Rene Herde y publico presente a tuma despedida di e directiva anterior di SUA y instala e Directiva nobo di SUA. E dos miembronan di e directivo anterior, ex-presidente di SUA, Yanelis Jimenez y tesorero, Chris Habibe ta bay continua cu e reto aki den e Directiva nobo. E Directiva nobo di SUA lo ta existi di Bryan Vieira (Presidente), Chris Habibe (Vice -Presidente/ Tesorero), Gisele-Mireille Sint Jago (Secretaria), Tian Xie y Daniela Piazzi (PR) y e presidente di e directiva anterior, Yanelis Jimenez lo ta activo como consehero di maneho. Presidente Bryan Vieira, studiante di Facultad di Ley, a presenta e mision y vision di SUA y a desplega e puntonan di accion cu e directiva nobo lo bay traha riba dje. Cada miembro di directiva tambe a presenta su mes, su motivacion y metanan personal pa a tuma e reto aki. Na final tur e invitado- y studiantenan por a disfruta di un anochi ameno organiza pa e Directiva nobo di SUA, den e bunita jardin di Universidad di Aruba, caminda tur hende por a intercambia nan ideanan.

Solo Local....

Minister Dowers a supervisa accion den casnan di pueblo na Sabana Basora

Ayera den oranan tempran di anochi, por a ripara varios patruya, entre nan K9-unit, a yega na casnan di Pueblo na Sabana Basora pa asina tuma rienda di e situacion decepcionante cu tin eynan, caminda hoben cu hoben ta bringa otro. Ta conoci cu eynan tambe hopi ladronicia ta sosode den man di e hobennan di bario y awor a awa a pasa hariña. Minister Dowers tambe a presenta na e sitio pa asina duna un man (of no) na e agentenan policial cu su supervision. Relaciona cu esaki, prensa en general a ricibi un comunicado specialmente pa e mayornan, pa asina nan asumi nan responsabilidad pa nan yiunan. Por a nota na cara di e mandatario, cu e no ta contento cu loke ta pasando y tin e sentimento cu esaki lo bay sosode den e otro barionan problematico rond di nos isla. E comunicado ta bisa como lo siguiente: “Den un combersacion cu e mandatario encarga cu Husticia Arthur Dowers, a bin dilanti cu ta trahando riba diferente ley cualnan lo ta dirigi riba hobennan, por ehempel prohibicion pa nan encontra nan mes den cierto areanan durante cierto orario (gebiedsverboden). Ta importante pa comprende cu un ley ta tuma basta tempo pa wordo trata y concretiza. Pa e motibo minister Dowers ta haci un apelacion riba cada mayor cu a traha yiu, pa nan asumi nan responsabilidad pa e yiunan aki tambe. Pa motibo cu tin mayor ta duna e impresion cu ta hopi facil pa traha yiu y despues kere cu ta responsabilidad di gobierno of comunidad pa lanta nan. Esey mester bay cambia den mentalidad di nos hendenan. Ta bon si prensa por a dedica un tiki atencion na e aspecto aki, pasobra no por ta asina cu abo ta traha yiu y laga nan pa cuenta di otro hende y despues critica tambe ora cu algo pasa caminda probablemete bo yiunan mes ta haciendo mescos o pior. Si bo mira den nos leynan cu ta deriva di tratadonan internacional, muchanan bou di cierto edad no ta permiti pa wordo encarcela den cuadro di codigo penal. Esaki no ta significa cu no por bin cu ley pa cu un mucha cu ta envolvi den actonan criminal cu porta mester atende cune den cuadro civil, un bes cu e haci cierto acto esaki lo duna autoridad competente e instrumento pa tume den tratamento y percura pa tanto e como su famia ricibi un guia obligatoriamente.” Ta di spera cu e accion aki no ta un show, manera e otro “aparicionnan” di su coleganan den bario, manera esun di e prome minister, cu ta cana di cas pa cas ta braza, hole y verf muraya. Nos hubentud ya caba ta problematico riba su mes. Y comunidad en general ta pensa cu mester gara e toro na su cacho y no keda sinta den oficina man cruza. No actua awo cu e baca a hoga, pasobra e situacion alarmante cu tin rond di nos isla, mester a wordo atendi, no awo, pero for di hopi tempo caba.

K-9
UNIT
POLIS
K-9
UNIT
POLIS



Trekkingslijst van de Landsloterij

5de Trekking
26 Februari 2015

TIEN TALLEN
22 1000
72 150
80 150
97 150

HONDERD TALLEN
104 150
122 150
130 150
131 150
145 150
160 150
178 150
193 150
217 150
225 150
256 1000
279 150
282 150
305 150
315 150
356 150
403 150
407 150
414 150
441 150
448 150
495 150
516 150
534 150
570 150
581 150
588 150
611 150
618 150
623 150
627 150
646 150
649 150
672 150
693 150
729 150
737 150
776 150
787 150
802 150
825 150
834 150
848 150
854 150
866 150
872 150
882 500
883 150
904 150
952 150
956 150
961 150
964 150
993 150

EEN DUIZEND
1004 150
1007 150
1115 150
1116 150
1149 150
1156 150
1170 150
1242 150
1255 150
1260 150
1269 150
1292 150
1365 150
1403 150
1411 150
1431 150
1436 150
1439 150
1444 150
1462 150
1482 150
1486 150
1487 150
1500 150
1502 150
1503 150
1542 150
1564 150
1568 150
1577 150
1612 150
1620 150
1629 150
1652 150
1660 150
1679 150
1687 150
1689 150
1694 150
1799 150
1803 150
1818 150
1840 150
1874 150
1877 150
1884 150
1950 150
1995 150
1997 150

TWEE DUIZEND
2003 150
2014 150
2018 150
2057 150
2063 150
2071 150
2076 150
2106 150
2123 150
2128 150
2159 150
2194 150
2203 150
2211 150
2216 150
2224 150
2243 150
2244 150
2252 150
2294 150
2302 150
2317 150
2318 150
2384 150
2405 150
2443 150
2482 150
2486 150
2501 150
2514 150
2536 150
2564 150
2565 150
2570 150
2593 150
2609 150
2615 150
2628 150
2634 150
2641 150
2654 150
2663 150
2669 150
2702 150
2710 150
2732 150
2753 150
2774 150
2815 150
2816 150
2821 150
2872 150
2882 150
2891 150
2935 1000
2953 150
2979 150
2989 150
2997 150

DRIE DUIZEND
3039 150
3060 150
3062 150
3079 150
3135 150
3154 150
3184 150

2DE PRIJS
3193 1500
3194 40000
3195 1500

3211 150
3220 150
3221 150
3229 150
3245 150
3289 150
3297 150
3328 150
3350 150
3380 150
3391 150
3404 150
3428 150
3446 150
3458 150
3517 150
3526 150
3538 150
3541 150
3547 150
3558 150
3581 150
3594 150
3607 150
3620 150
3622 500
3623 150
3651 150
3653 150
3686 150
3700 150
3705 150
3723 150
3747 150
3793 150
3835 150
3852 150
3854 150
3865 150
3883 150
3895 150
3903 150
3919 150
3920 150

3DE PRIJS
3928 1250
3929 20000
3930 1250

3953 150

VIER DUIZEND
4050 150
4071 150
4096 150
4101 150
4112 150
4128 150
4137 150
4144 150
4151 150
4161 1000
4194 150
4197 150
4220 150
4228 150
4242 150
4281 150
4299 150
4307 150
4308 150
4317 150
4320 150
4332 150
4350 150
4400 150
4407 150
4408 150
4425 150
4471 150
4480 500
4481 150
4493 150
4502 150
4525 150
4535 150
4553 150
4596 150
4612 150
4618 150
4629 150
4639 150
4669 150
4680 150
4688 150
4714 150
4727 150
4728 150
4737 150
4757 150
4773 150
4799 150
4803 150
4844 150
4878 150
4908 150
4913 150
4977 150
4978 150

VIJF DUIZEND
5009 150
5081 150
5113 150
5120 150
5132 150
5144 150
5152 150
5154 150
5165 150
5178 150
5283 150
5336 150
5358 150
5363 150
5377 150
5380 150
5382 150
5418 150
5427 150
5436 150
5443 150
5490 150
5504 150
5536 150
5544 150
5568 150
5569 150
5572 150
5573 150
5575 150
5600 150
5603 150
5629 150
5645 150
5664 150
5668 150
5673 150
5682 150
5722 150
5734 150
5740 150
5753 150
5774 150
5804 150
5806 150
5808 150
5810 150
5843 150
5844 150
5848 150
5861 150
5871 150
5887 150
5923 150
5933 150
5935 150
5960 150
5978 150
5994 150

ZES DUIZEND
6007 150
6027 150
6055 150
6072 150
6091 150
6093 150
6104 150
6123 150
6131 150
6144 150
6152 150
6159 150
6164 150
6199 150
6228 150
6231 150
6236 150
6249 150
6271 150
6285 150
6287 150
6311 150
6316 150
6324 150
6336 150
6369 150
6371 150
6377 150
6383 150
6391 150
6432 150
6459 150
6517 150
6525 150
6534 150
6563 150
6581 150
6583 150
6586 150
6589 150
6622 150
6623 150
6627 150
6633 150
6654 150
6663 150
6687 150
6704 150
6757 150
6764 150
6814 150
6822 150
6874 150
6916 150
6926 150
6934 150
6968 150
6993 150

ZEVEN DUIZEND
7000 150
7001 150
7006 150
7019 150
7030 150
7044 150
7049 150
7061 150
7111 150
7129 150
7145 150
7147 150
7153 150
7176 150
7181 150
7187 150
7206 150
7240 150
7250 150
7263 150
7284 150
7286 150
7307 150
7311 150
7312 150
7316 150
7318 150
7326 150
7333 150
7353 150
7377 150
7394 150
7425 150
7427 150
7429 150
7447 150
7473 150
7475 150
7495 150
7522 150
7540 150
7543 150
7574 150
7598 150
7614 150
7623 150
7632 150
7634 150
7651 150
7652 150
7677 150
7702 150
7779 150
7781 150
7783 150
7799 150
7808 150
7810 150
7814 150
7904 150
7910 150
7916 150
7919 150
7930 150
7961 150
7986 150

ACHT DUIZEND
8003 150
8011 150
8043 150
8044 150
8049 150
8059 150
8061 150
8078 150
8090 150
8093 150
8099 150
8105 150
8129 150
8138 150
8141 150
8145 150
8156 150
8204 150
8222 150
8229 150
8245 150
8253 150
8274 150
8311 150
8335 150
8345 150
8357 150
8382 150
8384 150
8399 150
8407 150
8411 150
8424 150
8428 150
8452 150
8463 150
8543 150
8548 150
8555 150
8565 150
8566 150
8571 150
8586 150
8600 150
8610 150
8615 150
8675 150
8688 150
8701 150
8717 150
8739 150
8759 150
8768 150
8772 150
8773 150
8800 150
8803 150
8887 150
8943 150
8972 150
8974 150
8990 150

NEGEN DUIZEND
9027 150
9040 150
9049 150
9091 150
9107 150
9109 150
9115 150
9141 150
9171 150
9174 150
9177 150
9191 150
9199 150
9220 150
9239 150
9244 150
9252 150
9260 150
9271 150
9314 150
9319 150
9324 150
9326 150
9344 150
9356 150
9360 150
9392 150
9393 150
9402 150
9411 150
9440 150
9441 150
9457 150
9478 150
9487 150
9501 150
9525 150
9554 150
9556 150
9564 150
9565 150
9566 150
9567 150
9600 150
9630 150
9648 150
9675 150
9685 150
9694 150
9698 150
9703 150
9712 150
9734 150
9750 150
9767 150
9786 150
9798 150
9801 150
9813 150
9822 150
9834 150
9861 150
9866 150
9867 150
9890 150
9894 150
9936 150
9940 150
9949 150
9957 150
9962 150
9967 150
9973 150
9988 150

TIEN DUIZEND
10015 150
10031 150
10054 150
10056 150
10058 150
10107 1000
10114 150
10131 150
10136 150
10148 150
10167 150
10190 150
10201 150
10206 150
10224 150
10230 150
10246 150
10250 150
10259 150
10263 150
10287 150
10297 150
10302 150
10319 150
10321 150
10337 150
10352 150
10355 150
10362 150
10369 150
10388 150
10407 150
10416 150
10423 150
10460 500
10470 150
10492 150
10522 150
10553 150
10555 150
10556 150
10580 150
10587 150
10610 150
10615 150
10623 150
10637 150
10676 150
10692 150
10705 150
10709 150
10741 150
10760 150
10789 150

1STE PRIJS
10821 2000
10822 200000
10823 2000

10877 150
10880 150
10886 150
10903 150
10923 150
10930 150
10945 150
10950 150
10962 150

ELF DUIZEND
11035 150
11078 150
11108 150
11117 150
11121 150
11131 150
11174 150
11178 150
11179 150
11191 150
11216 150
11222 150
11249 150
11251 150
11265 150
11276 150
11284 150
11309 150
11320 150
11358 150
11398 150
11415 150
11450 150
11460 150
11461 150
11479 150
11491 150
11498 150
11515 150
11521 150
11526 150
11530 150
11532 150
11546 150
11555 1000
11559 150
11604 150
11633 150
11641 150
11643 150
11645 150
11659 150
11667 150
11670 150
11671 150
11697 150
11708 150
11716 150
11726 150
11729 150
11738 150
11749 150
11775 150
11820 150
11843 150
11846 500
11852 150
11869 150
11901 150
11909 150
11914 150
11942 150
11958 150
11987 150

TWAALF DUIZEND
12007 150
12066 150
12084 150
12085 150
12114 150
12116 150
12123 150
12131 150
12134 150
12139 150
12141 150
12159 150
12160 150
12183 150
12192 150
12194 150
12206 150
12223 150
12233 150
12241 150
12245 150
12257 150
12294 150
12308 150
12344 150
12347 150
12367 150
12371 150
12379 150
12382 150
12401 150
12417 150
12440 150
12495 150
12522 150
12542 150
12582 150
12610 150
12611 150
12625 150
12647 150
12649 150
12651 150
12683 150
12688 150
12690 150
12713 150
12716 150
12717 150
12731 150
12736 150
12749 150
12763 150
12774 150
12778 150
12779 150
12784 150
12813 150
12830 150
12838 150
12842 150
12848 150
12856 150
12876 150
12884 150
12895 150
12897 150
12900 150
12901 150
12913 150
12958 150
12963 150
12984 150
12992 150

DERTIEN DUIZEND
13027 150
13029 150
13045 150
13047 150
13054 150
13057 150
13089 150
13098 150
13110 500
13128 150
13136 150
13145 150
13151 150
13152 150
13169 150
13176 150
13188 150
13205 150
13245 150
13255 150
13270 150
13322 150
13345 150
13358 150
13359 150
13373 150
13381 150
13406 150
13408 150
13459 150
13475 150
13487 150
13494 150
13495 150
13515 150
13518 150
13522 150
13523 150
13536 150
13563 150
13574 150
13577 150
13607 150
13633 150
13666 150
13673 150
13690 150
13698 150
13710 150
13730 150
13732 150
13746 150
13749 150
13761 150
13766 150
13783 150
13791 150
13794 150
13796 150
13803 150
13808 150
13831 150
13848 150
13874 150
13889 150
13890 150
13891 150
13918 150
13929 150
13967 150

VEERTIEN DUIZEND
14001 150
14004 150
14036 150
14066 150
14067 150
14071 150
14077 150
14091 150
14092 150
14108 150
14116 150
14171 150
14188 150
14224 150
14225 150
14231 150
14239 150
14243 150
14289 150
14306 150
14320 150
14334 150
14358 150
14436 150
14449 150
14458 150
14468 150
14477 150
14490 150
14505 150
14513 150
14540 150
14542 150
14548 150
14562 150
14587 150
14620 150
14622 150
14625 150
14640 150
14659 150
14692 150
14695 150
14707 150
14712 150
14723 150
14747 150
14753 150
14769 150
14775 150
14777 150
14791 150
14824 150
14846 150
14865 150
14879 150
14881 150
14892 150
14894 150
14920 150
14923 150
14949 150
14965 150
14966 150
14998 150

VIJFTIEN DUIZEND
15010 150
15026 150
15031 150
15039 150
15048 150
15058 150
15080 150
15088 150
15119 150
15125 150
15134 150
15136 150
15138 150
15165 150
15181 150
15186 150
15189 150
15194 150
15227 150
15229 150
15238 150
15282 150
15289 150
15296 150
15342 150
15366 150
15407 150
15438 150
15439 150
15453 150
15479 150
15483 150
15492 150
15494 150
15496 150
15532 150
15574 150
15580 150
15586 150
15597 150
15604 150
15615 150
15625 150
15671 150
15684 150
15701 150
15706 150
15709 500
15710 150
15712 150
15725 150
15726 150
15736 150
15751 150
15773 150
15774 150
15782 150
15785 150
15850 150
15883 150
15886 150
15905 150
15935 150
15950 150
15978 150
15987 150
15993 150

ZESTIEN DUIZEND
16012 150
16023 150
16026 150
16032 150
16041 150
16048 150
16053 150
16064 150
16073 150
16090 150
16097 150
16100 150
16111 150
16130 150
16140 150
16144 150
16153 150
16171 150
16196 150
16218 150
16247 150
16261 150
16284 150
16289 150
16309 150
16313 150
16325 150
16326 150
16334 150
16349 150
16379 500
16396 150
16403 150
16472 150
16491 150
16494 150
16497 150
16515 150
16518 150
16524 150
16537 150
16584 150
16592 150
16594 150
16616 150
16636 150
16639 150
16643 150
16659 150
16727 150
16731 150
16732 150
16736 150
16754 150
16777 150
16792 150
16802 150
16827 150
16874 150
16883 150
16916 150
16926 150
16992 150
16993 150

ZEVENTIEN DUIZEND
17001 150
17008 150
17011 150
17019 150
17025 150
17030 150
17034 150
17045 150
17051 150
17068 150
17072 150
17104 150
17117 150
17169 150
17226 150
17235 150
17265 150
17284 150
17292 500
17305 150
17306 150
17340 150
17357 150
17358 150
17369 150
17378 150
17387 150
17403 150
17414 150
17420 150
17423 150
17434 150
17451 150
17452 150
17521 150
17525 150
17530 150
17537 150
17538 150
17550 150
17569 150
17583 150
17599 150
17608 150
17609 150
17641 150
17645 150
17651 150
17660 150
17672 150
17693 150
17718 150
17726 150
17745 150
17752 150
17756 150
17778 150
17812 150
17813 150
17817 150
17822 150
17830 150
17847 150
17874 150
17887 150
17916 150
17924 150
17939 150
17961 150
17993 150
17997 150

ACHTTIEN DUIZEND
18002 150
18008 150
18011 150
18037 150
18049 150
18116 150
18126 150
18145 150
18170 150
18230 150
18247 150
18285 150
18300 150
18312 150
18315 150
18320 150
18342 150
18357 150
18387 150
18400 150
18414 150
18422 150
18428 150
18434 150
18456 150
18458 150
18488 150
18554 150
18568 150
18569 150
18591 150
18604 150
18630 150
18637 150
18654 150
18656 150
18701 150
18719 150
18726 150
18744 150
18770 150
18798 150
18810 150
18852 150
18906 150
18907 150
18912 150
18918 150
18922 150
18926 150
18939 150
18959 150
18979 150
18996 150

NEGENTIEN DUIZEND
19004 150
19005 150
19007 150
19022 150
19031 150
19034 150
19064 150
19069 150
19078 150
19090 150
19101 150
19104 150
19108 150
19135 150
19144 150
19160 150
19162 150
19163 150
19182 150
19187 150
19207 150
19218 150
19220 150
19227 150
19250 150
19252 150
19256 150
19270 150
19275 150
19294 150
19304 150
19308 150
19309 150
19310 150
19317 150
19324 150
19336 150
19357 150
19359 150
19369 150
19374 150
19392 150
19398 150
19402 150
19405 150
19408 150
19502 150
19516 150
19517 150
19526 150
19530 150
19535 150
19536 150
19545 150
19554 150
19559 150
19605 150
19611 150
19613 150
19616 150
19626 150
19653 150
19655 150
19666 150
19705 150
19708 150
19722 150
19743 150
19761 150
19779 150
19786 150
19787 150
19800 150
19804 150
19805 150
19809 150
19834 150
19839 150
19841 150
19868 150
19880 150
19887 150
19903 150
19912 150
19918 150
19921 150
19937 150
19949 150
19958 150
19961 150
19965 150
19969 150
19974 150
19977 150

TWINTIG DUIZEND
20008 150
20010 150
20027 150
20055 150
20083 150
20088 150
20121 150
20126 150
20155 150
20156 150
20171 150
20176 150
20178 150
20213 150
20224 150
20252 150
20269 150
20303 150
20304 150
20305 150
20307 150
20334 150
20364 150
20370 150
20382 150
20388 150
20420 150
20475 150
20487 150
20488 150
20498 150
20500 150
20561 150
20589 150
20611 150
20612 150
20615 150
20633 150
20659 150
20663 150
20667 150
20688 150
20692 150
20702 150
20740 150
20741 150
20742 150
20749 150
20781 150
20797 150
20800 150
20804 150
20827 150
20830 150
20836 150
20846 150
20872 150
20876 150
20940 150
20947 150
20950 150
20957 150
20975 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21010 150
21021 150
21032 150
21055 150
21062 150
21074 150
21080 150
21095 150
21138 150
21145 150
21166 150
21186 150
21188 150
21199 150
21228 150
21231 150
21235 150
21256 150
21268 150
21282 150
21312 150
21320 150
21325 150
21336 150
21369 150
21383 150
21394 150
21406 150
21407 150
21416 150
21456 150
21461 150
21466 150
21499 150
21521 150
21525 150
21572 150
21574 150
21577 150
21586 150
21590 150
21641 150
21659 150
21661 150
21693 150
21694 150
21760 150
21792 150
21795 150
21822 150
21915 150
21920 150
21946 150
21954 150
21959 150
21974 150
21981 150
21994 150
21996 150
21998 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22026 150
22027 150
22038 150
22041 150
22051 150
22061 150
22077 150
22095 150
22119 150
22129 150
22175 150
22177 150
22180 150
22181 150
22183 150
22188 150
22220 150
22257 150
22267 150
22298 150
22322 150
22325 1000
22327 150
22330 150
22358 150
22359 150
22365 150
22370 150
22377 500
22405 150
22445 150
22446 150
22469 150
22480 150
22506 150
22513 150
22543 150
22621 150
22649 150
22672 150
22702 150
22725 150
22734 150
22737 150
22744 150
22750 150
22756 150
22781 150
22803 150
22808 150
22819 150
22833 150
22868 150
22900 150
22902 150
22917 150
22930 150
22937 150
22949 150
22993 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23000 150
23059 150
23075 150
23080 150
23113 150
23128 150
23146 150
23168 150
23187 150
23188 150
23205 150
23232 150
23233 150
23250 150
23265 150
23267 150
23306 150
23332 150
23334 150
23394 150
23406 150
23410 150
23429 150
23432 150
23459 150
23462 150
23475 150
23476 150
23479 150
23484 150
23488 150
23536 150
23571 150
23581 150
23582 150
23590 150
23625 150
23640 150
23657 150
23709 150
23719 150
23726 150
23733 150
23740 150
23761 150
23762 150
23804 150
23851 150
23856 150
23896 150
23898 150
23909 150
23925 150
23927 150
23936 150
23941 150
23952 150
23960 150
23970 150
23980 150
23995 150
23997 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24003 150
24016 150
24018 150
24031 150
24039 150
24042 150
24056 150
24098 150
24180 150
24181 150
24185 150
24190 150
24195 150
24202 150
24208 150
24212 150
24235 150
24251 150
24258 150
24260 150
24269 150
24283 150
24285 150
24295 150
24331 150
24334 150
24342 150
24343 150
24359 150
24369 150
24399 150
24409 150
24425 150
24429 150
24439 150
24440 150
24447 150
24449 150
24486 150
24514 150
24517 150
24527 150
24538 150
24540 150
24545 150
24554 150
24565 150
24570 150
24572 150
24581 150
24602 150
24639 150
24661 150
24668 150
24679 150
24692 150
24701 150
24713 150
24753 150
24754 150
24776 150
24792 150
24811 150
24816 150
24821 150
24833 150
24834 150
24861 150
24901 150
24905 150
24916 150
24951 150
24957 150
24960 150
24965 150
24993 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25034 150
25060 150
25066 150
25108 150
25145 150
25170 150
25203 150
25216 150
25237 150
25258 150
25260 150
25283 150
25311 150
25332 150
25359 150
25364 150
25368 150
25372 150
25377 150
25382 150
25389 150
25397 150
25419 150
25430 1000
25440 150
25469 150
25475 150
25486 150
25513 150
25560 150
25565 150
25568 150
25591 150
25618 150
25638 150
25658 150
25682 150
25698 150
25735 150
25741 150
25743 150
25796 150
25805 150
25807 150
25808 500
25811 150
25827 150
25841 150
25855 150
25858 150
25869 150
25877 150
25881 150
25895 150
25903 150
25904 150
25927 150
25938 150
25950 150
25963 150
25975 150
25981 150
25982 150
25983 150
25991 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26021 150
26024 150
26030 150
26066 150
26074 150
26080 150
26085 150
26138 150
26165 150
26172 150
26182 150
26200 150
26206 150
26248 150
26276 150
26304 150
26314 150
26327 150
26335 150
26348 150
26350 150
26394 150
26398 150
26426 150
26441 150
26445 150
26464 150
26474 150
26475 150
26480 150
26509 150
26534 150
26539 150
26547 150
26553 150
26589 150
26590 150
26597 150
26608 150
26615 150
26626 150
26659 150
26675 150
26713 150
26768 150
26801 150
26805 150
26815 150
26841 150
26861 150
26876 150
26946 150
26963 150
26990 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27008 150
27015 150
27023 150
27049 150
27057 150
27060 150
27065 150
27066 150
27075 150
27081 150
27084 150
27085 150
27086 150
27091 150
27093 150
27097 150
27100 150
27105 150
27106 150
27112 150
27122 150
27133 150
27135 150
27178 150
27180 150
27184 150
27191 150
27199 150
27213 150
27241 150
27247 150
27254 150
27269 150
27276 150
27282 150
27297 150
27300 150
27350 150
27358 150
27367 150
27379 150
27384 150
27385 150
27408 150
27443 150
27451 150
27482 150
27492 150
27530 150
27559 150
27564 150
27571 150
27577 150
27581 150
27592 150
27619 150
27620 150
27637 150
27656 150
27659 150
27666 150
27674 150
27686 150
27733 150
27743 150
27759 150
27770 150
27782 150
27817 150
27836 150
27850 150
27876 150
27880 150
27894 150
27910 150
27915 150
27919 150
27932 150
27981 150
27984 150
27997 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28004 150
28013 150
28028 150
28062 150
28067 150
28096 150
28101 150
28103 150
28105 150
28110 150
28111 1000
28121 150
28125 150
28131 150
28153 150
28165 150
28169 150
28174 150
28186 150
28190 150
28191 150
28194 150
28203 150
28223 150
28243 150
28247 150
28249 150
28259 150
28280 150
28291 150
28339 150
28349 150
28357 150
28377 150
28380 150
28405 150
28428 150
28460 150
28461 150
28471 150
28533 150
28569 150
28590 150
28602 150
28642 150
28677 150
28685 150
28699 150
28710 150
28715 150
28724 150
28768 150
28775 150
28779 150
28800 150
28804 150
28815 150
28828 150
28830 150
28834 150
28846 150
28851 150
28864 150
28912 150
28914 150
28923 150
28932 150
28938 150
28959 150
28973 150
28992 150
28994 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29004 150
29006 150
29026 150
29050 150
29063 150
29087 150
29095 150
29096 150
29102 150
29108 150
29119 150
29124 150
29125 150
29137 150
29154 150
29160 150
29171 150
29180 150
29182 150
29201 150
29202 150
29210 150
29231 150
29243 150
29264 150
29270 150
29272 150
29277 150
29278 150
29290 150
29307 150
29321 150
29334 150
29364 150
29381 150
29386 150
29391 150
29394 150
29433 150
29456 150
29458 150
29489 150
29511 150
29533 150
29548 150
29564 150
29594 150
29613 150
29631 150
29670 150
29689 150
29713 150
29750 150
29761 150
29809 150
29811 150
29823 150
29847 150
29848 150
29853 150
29867 150
29882 150
29892 150
29893 150
29911 150
29912 150
29914 150
29919 150
29971 150
29980 150
29984 150
29996 150

DERTIG DUIZEND
30010 150
30015 150
30017 150
30028 150
30030 150
30085 150
30088 150
30122 150
30129 150
30196 150
30247 500
30260 150
30268 150
30291 150
30294 150
30306 150
30328 150
30333 150
30341 150
30344 150
30387 150
30390 150
30401 150
30402 150
30420 150
30471 150
30511 150
30524 150
30536 150
30540 150
30555 150
30568 150
30583 150
30605 150
30612 150
30619 150
30689 150
30699 150
30720 150
30768 150
30824 150
30831 150
30834 150
30852 150
30860 150
30874 150
30892 150
30903 150
30983 150
30984 150

EEN EN DERTIG DUIZEND
31043 150
31050 150
31064 150
31066 150
31097 150
31124 150
31128 150
31154 150
31158 150
31186 150
31187 150
31205 150
31207 150
31208 150
31214 150
31287 150
31293 150
31295 150
31298 150
31312 500
31317 150
31333 150
31335 150
31342 150
31389 150
31423 150
31443 150
31447 150
31449 150
31487 150
31495 150
31504 500
31513 150
31520 150
31530 150
31545 150
31546 150
31554 150
31568 150
31573 150
31578 150
31601 150
31613 150
31632 150
31639 150
31652 150
31656 150
31662 150
31673 150
31678 150
31681 150
31689 150
31690 150
31739 150
31765 150
31776 150
31786 150
31794 150
31823 150
31848 150
31858 150
31896 150
31901 150
31916 150
31922 150
31950 150
31956 150
31976 150
31989 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32010 150
32018 150
32039 150
32045 150
32059 150
32061 150
32071 150
32087 150
32090 150
32091 150
32100 150
32104 150
32115 150
32116 150
32138 150
32139 150
32150 150
32164 150
32173 150
32184 150
32186 150
32190 150
32197 150
32208 150
32209 150
32229 150
32230 150
32238 150
32277 150
32301 150
32302 150
32333 150
32346 150
32374 150
32381 150
32384 150
32395 150
32408 150
32434 150
32443 150
32528 150
32533 150
32534 150
32538 150
32545 150
32557 150
32585 150
32605 150
32609 150
32639 150
32640 150
32644 150
32650 150
32660 150
32680 150
32691 150
32692 150
32713 150
32717 150
32719 150
32732 150
32739 500
32769 150
32774 150
32781 150
32790 150
32818 150
32837 150
32864 150
32908 150
32913 150
32968 150
32981 150
32997 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33030 150
33050 150
33057 150
33069 150
33086 150
33115 150
33125 150
33132 150
33138 150
33170 150
33187 150
33196 150
33202 150
33223 150
33268 150
33277 150
33284 150
33288 150
33350 150
33385 150
33408 150
33446 150
33457 150
33483 150
33497 150
33631 150
33659 150
33667 150
33723 150
33737 1000
33764 150
33776 150
33789 150
33842 150
33846 150
33855 150
33872 150
33921 150
33924 150
33942 150
33946 150
33963 150
33971 150
33983 150
33996 150
33999 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34005 150
34013 150
34021 150
34040 150
34052 150
34086 150
34089 150
34096 150
34152 150
34165 150
34178 150
34186 150
34189 150
34191 150
34204 150
34231 150
34234 150
34240 150
34257 150
34260 150
34263 150
34270 150
34313 150
34323 150
34355 150
34364 150
34437 150
34444 150
34475 150
34479 150
34482 150
34500 150
34513 150
34533 150
34548 150
34562 150
34563 150
34601 150
34608 150
34616 150
34629 150
34632 150
34697 150
34705 150
34714 150
34742 150
34771 150
34775 150
34778 150
34793 150
34813 150
34826 150
34829 150
34905 150
34910 150
34929 150
34952 150
34972 150
34986 150
34993 150

5de Trekking op 26 Februari 2015
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Cristina namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.

Drs. E.J.M Poulina

Getuigen:
A. Zijlstra
S. Puriel

1ste Prijs	
10821	2,000
10822	200,000
10823	2,000

2de Prijs	
3193	1,500
3194	40,000
3195	1,500

3de Prijs	
3928	1,250
3929	20,000
3930	1,250

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Solo Salud......

Tur diasabra tin "Open Games"

CrossFit 297 ta presenta un reto manera ningun otro!

Tur diasabra pa cinco siman consecutivo, for di 9'or di mainta pa 12'or di merdia CrossFit 297 ta presenta su prome "Open Games" pa hende muhe y hende homber. E Open Games ta cuminsa riba dia 27 di februari y ta caba dia 28 di maart, 2015.

Pa un luna largo e top atletanan di Aruba lo ta competiendo contra otro pa diferente premio (tur siman!) y pa e gran final lo tin premionan cash pa e atletanan cu keda na e di prome, di dos y di tres luga.

Ta pa e di prome biaha cu na Aruba un grupo di e atletanan di mas fuerte cu ta miembro di CrossFit 297 lo competi den e campeonato internacional, International CrossFit Open 2015. E recompensa pa e atletanan cu resulta den e top posicionnan durante di e Open Games na Aruba ta nan cualificacion pa CrossFit Regionals. Finalmente esunnan cu sigui mas halto, lo competi den un di e competencianan di mas renombre mundialmente, esta Reebok CrossFit Games. Reebok CrossFit Games ta tuma luga na juli 2015.

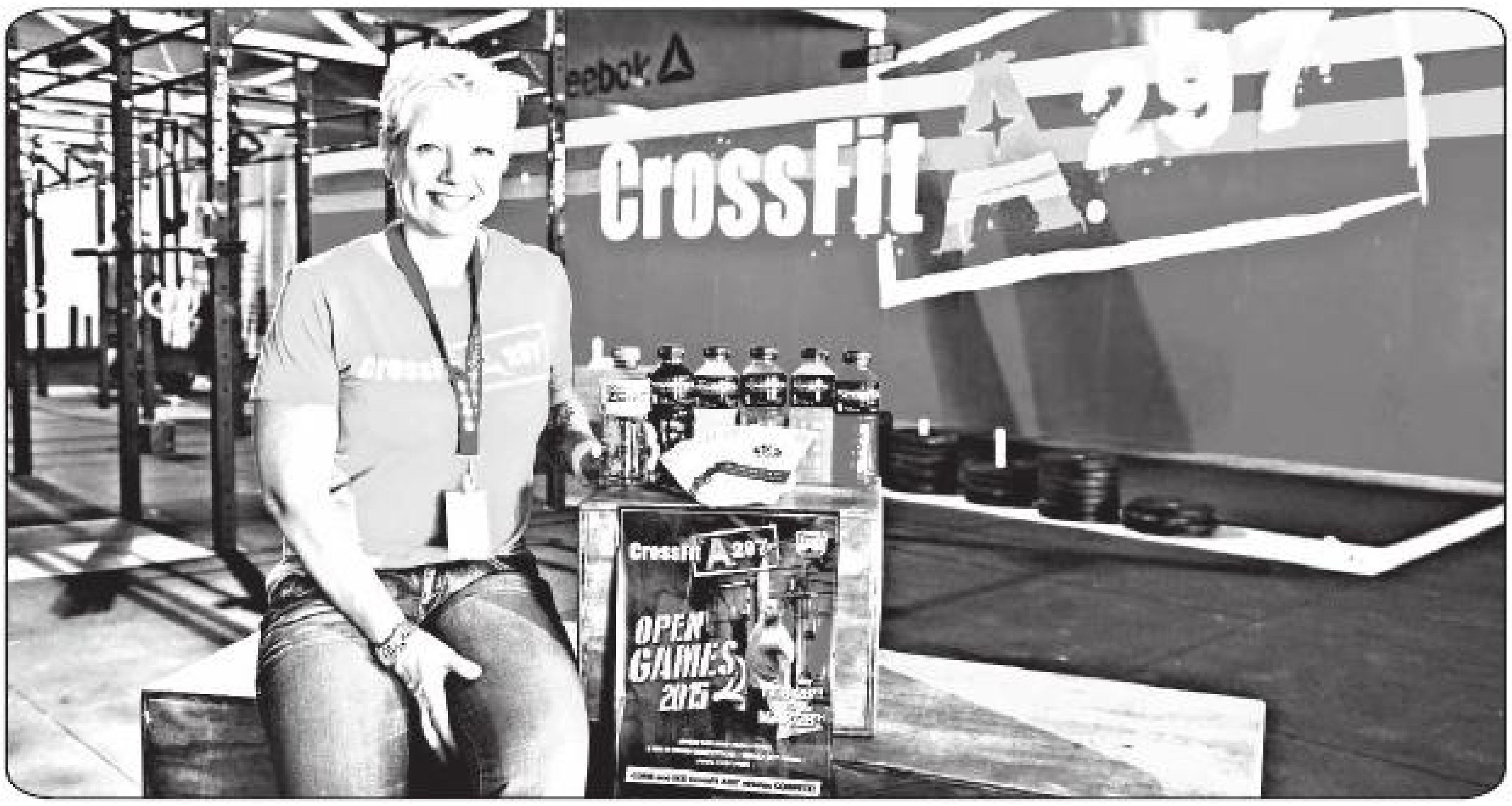
Actualmente tin miles di persona competiendo na e CrossFit Open den paisnan rond mundo. Aña pasa mas di 209 mil atleta a participa y ta mustra cu e registracionnan e aña aki lo surpasa e record di 2014.

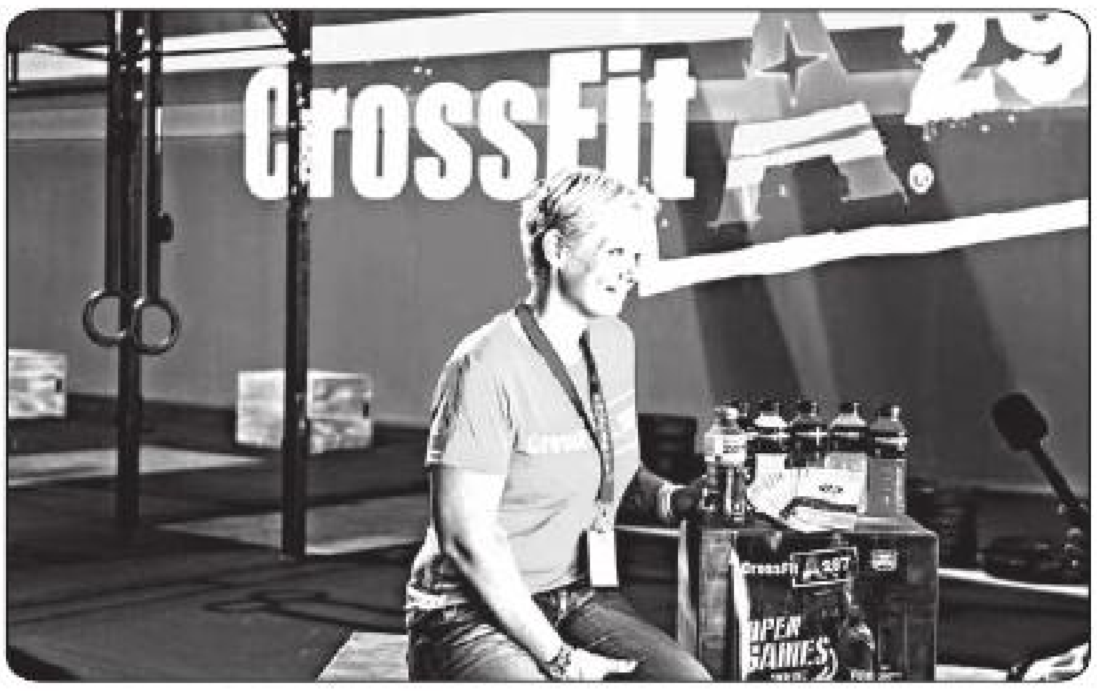
CrossFit 297 ta invita comunidad di Aruba pa pasa bishita e Open Games, sigui e progreso di nan atleta faborito y gosa di e competencia cu ta un muestra di forsa y energia.

CrossFit ta un programa di forsa y condicion di e curpa cu tin como meta pa mehora e rendimento cardiovascular/respiratorio, stamina, forsa, poder, velocidad, coordinacion, agilidad, balansa y precision. Atletanan ta siña conoce nan curpa y kico nan ta capaz di dje, como tambe con e ta desaroya pa medio di un mix di entrenamento y ehercicio aerobico, gymnasia y hisamento di peso. E programa aki ta wordo uza na scolnan di polis y pa militarnan, atletanan top di arte marcial y hopi otro atletanan di taya mundialmente.

CrossFit 297

CrossFit 297
OPEN GAMES 2015





Backhoe & Bobcat Services
Lanta sushi, rosa tereno
Coba pos fundeshi y cura
Yena fundeshi, santo y piedra
Pa mas info 593-5050 of 592-1116

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA BENDE

Cas na Oranjestad den bon

Condicion, 3 kamber, 2 baño y 2

Apartamento situa cerka di centro di

Ciudad. Yama 593-7118

Solo Local......

Dialuna awor lo tin un anochi di informacion na Aruba

Por studia pa "Global Executive Master in Financial Management" na University of Curacao

Un total di 6 studiante di Aruba a caba e curso aki cu exito caba

University of Curacao(UoC) ta anuncia cu e di tres edicion di e opleiding "Executive Master in Financial Management" ta cuminza na fin di April 2015. E curso aki ta basa riba e mesun formula cu e prome dos edicionnan, realiza hunto cu Rotterdam School of Management.

Como cu e universidad ta consciente di e demanda cu tin bou di studiantenan di Aruba pa sigui e curso aki na Corsou, a opta pa organiza un anochi di informacion dialuna awor dia 2 di Maart 2015 entre 7:30pm y 8:30pm na edificio di CATC situa na J.E. Irausquin Blvd. # 20-A. Ey directiva di e Universidad lo ta presente pa contesta cualkier pregunta cu esunnan di Aruba lo por tin.

E nomber oficial di e opleiding ta "Global Executive Master in Financial Management" of tambe GEMFM. Ta un programa "part time" diseña specificamente pa cumpli cu e necesidadnan di interesadonan cu un enseñanza avanza cu ta traha den funcionnan unda informacion financiero ta di importante.

E programa ta combina teoria financiero cu su aplicacion den practica. Un diferencia importante den e programa aki, compara cu e dos otronan ta cu awo ta ofrece un pakete extenso di keuzevak pa cumpli cu e necesidadnan di organizacionnan financiero. E curso ta resulta masha atractivo pa gerentenan di negoshi.

En conexion cu esaki, e facultad di Ciencia Social Economico (FESDW) ta organisa un anochi di informacion pa tur cu ta interesa. E anochi di informacion aki tin como facilitado, Prof. dr. Jaap Spronk, Emeritus Hoogleraar di Erasmus Universiteit.

E curso ta dura 18 luna y ta encera 16 modulo di tres dia cada uno (cada luna un) y un "afstudeerscriptie". Un biahe di estudio pa New York, esta e curason financiero di mundo, tambe ta parti di e programa.

Den e edicionnan anterior di e programa tabatin 6 studiante riba e nivel Master for di Aruba cu a completa e curso cu bon resultado. Pues ta obvio cu tin interes for di Aruba y cu tin storianan di exito caba bou di e studiantenan di Aruba cu a sigui e curso aki na Corsou.

E idioma di instruccion pa e curso aki ta Ingles. Exigencianan di admision pa e curso "Executive Master in Financial Management" ta cu e studiante mester tin minimalmente un diploma na nivel "bachelor" di un universidad reconoci. Lo mester haci un "toelatingstoets" na Universidad di Corsou mes. Y tambe, mas cu tur cos, mester tin masha interes den e area financiero.

Pa mas informacion, tur cu ta interesa por tuma contacto cu e Director di e programa, esta Renny Maduro na telefoon +5999 7442152 of via e-mail: r.maduro@uoc.cw. Tambe por contact e manager di e programa, Ravello Sairras na telefon +5999 7442278 of via e-mail: r.sairras@uoc.cw. Pronto lo tin informacion extenso disponibel tambe riba e website www.gemfm-curacao.com.

584-4715
594-1881

Motel
Sports bar &Restaurant / Nightclub
San Nicolas
Pastoor Hendrikstraat # 6A(Pabou Centro Medico IMSAN)
FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Daily Lunch Specials
Monday: Different soups
Wendsday: Creole Dishes
Thursday: Curry Dishes
Friday: Fish Dishes
Saterday: Mixed Dishes
Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials
Bamie, Nasie, Pom,
Roti, Moksie Alesie,
Saoto, Moksie Metie
Broodjes

Daily Specials
Saco
BBQ
Chicken Wings Basket
Chicharon / Chimichuri
Saltfish & Johnny Cakes
Stoba (Cabrito / Carni)
Sulz
Mondongo

Sides
Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries
Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!!
Fridays 5-6 Happy Hour
Dushi snacks always on the House

Solo Local....

28 FEB 2015
FAYA BO HAYA 7
ENTRADA: 15 FLORIN ADULTO
5 FLORIN MUCHA
@ PALOMARGA
MAS CU 10.000 FLORIN CASH PRIZES
FBH SCOOTER / JR DRAGSTER / QUAD RACER
FBH STREET / FBH BIKE / FBH BRACKET / FBH BONUS
ORARIO: DOORS OPEN 1:30 PM
START 3:00 PM
CAPT JACK (ROCKET KART)
6 SEC. OVER 200 MPH
BEARINGS
Top95
KING OCEAN SERVICES
JUVER CARGO
RUIZ TAKE AWAY
DA SILVA RACING
SafeCom

International Shotokan Karate Do Shobukai a inaugura su Segundo Dojo na Aruba

Den un ambiente di hubilo y festivo diaranson ultimo Vereniging WSKU Aruba y Stichting WSKU Aruba a inaugura nan Segundo dojo na Aruba.

Esaki lo ta bou di guia di Shidoin. Robert Silva, prome Dan di International Shotokan Karate Do Shobukai, kende den ultimo añanan a sa di recohe bastante experiencia internacional participando na campeonato y seminarionan den exterior.

Na e acto di apertura tabata presente diferente representantenan di gremio di deporte, tabata presente Sr. Gomez representando ASU, Sra. Joselin Croes y Sensei. Paul Langerak representando AKB, Igualmente representantenan di Dojo Boje y Japan Karate Do Ryobu Kai.

Akinan Kyoshi. Jose Witik, President di International Shotokan Karate Do Shobukai tambe representante pa e continente di America y Caribe di e organizacion grandi cu ta "The World Shotokan Union" a hiba palabra y a menciona e tremendo trabou di e organizacion na Aruba cual den 2 aña di tempo despues di un reorganizacion a sa di crece di un dojo cu 2 faha preto cu 5 alumno pa awor tin 7 faha preto Cuales ta: Sensei Gustavo Velasquez, Sensei. Jose Miguel Lamelo, Sensei. Hector Simosa, Shidoin Robert Silva, Shidoin Juan Ras, Shidoin Juan David Velasquez y Shidoin. Mario Antonio Croes, y mas di 80 alumno a riba e fecha ey inaugurando un Segundo dojo.

Academia WSKU Aruba lo ta habri pa comunidad di Aruba tur na Gymzaal di La Salle College, diamars, diahuebs atardi di 5:30 pm te cu 7:30 pm y diasabra 10 am, pa mas informacion por yama na: 6900573 of 6628823.

S-U-S-S-S-A
Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

Bo no tin "PLACA" pa Cumpra Airco Inverter
ata aki e solushon pa baha bo
GASTO di Coriente di Airco Split Unit
"Garantisa cu 50% (of bo plaka bek)"
Simplemente un Adaptashon cu lo costabo
Afls: 250:= per Unit
Tel: 6000641

estad Stallions
YOUTS
Date: Saturday, 21st of March 2015
Place: Stadion Nadi Croes Crismo Angela – St Cruz
Time: 4:00 p.m. – 7:00 p.m.
Ages: 17 and up!!
Cost: FREE – GRATIS (Includes Food & Beverages)
Contact Information: 5637825
oranjestadstallions@hotmail.com
Facebook: Oranjestad Stallions

InselAir:

Otro política pa stimulá tráfico aéreo regional

Riba vuelonan den region cu distancia cortico mester cobra ménos impuesto

Actualmente Aerolinranan y pasaheronan ta wordo cobrá fuera di proporcion cu gasto y impuesto, cu consecuencia cu prijsnan di ticket ta sigui subi y cu ta ocasioná un bahada den e cantidad di yegada na aeropuerto. InselAir ta sostené e política cu ta wòrdo hiba pa diferente pais, entre cual Brasil, pa stimulá tráfico aéreo den region. Na momento di cobranza di gasto y impuesto tin distincion entre vuelonan regional y internacional. Pa e vuelonan regional, 70% ménos impuesto ta wòrdo cobra cu ta resultá na prijs nan di ticket mas abao. Un sistema asina lo ta bon pa e área di Caribe. Prijsnan lo baha y lo surgi un aumento den tráfico aéreo regional.

Tur hende tin derecho di bula

"E política regional mester conta pa vuelonan entre e isla nan ABC y Sint Maarten, tur den reino Hulandes', segun Heerenveen. 'Pasaheronan cu ta sali for di Aruba ta paga USD 34.25 pa un vuelo internacional di 9 ora pa Amsterdam y pasahero riba un vuelo den region di 25 minuut, di Aruba pa Corsou, ta paga e mes un montante!' segun Heerenveen, Chief General and International Affairs di InselAir. InselAir ta ofrece transporte aéreo pa tur hende. Tur hende tin derecho riba ticket pagabel, no obstante nan entrada. Esaki ta difícil pa realiza mirando e gastonan y impuesto halto di gobièrno. Aparte di esaki tin discrepancia den e impuestonan cu a wòrdo implementá; Corsou-Aruba/Sint Maarten: USD 20, Corsou-Bonaire: USD 10 y Aruba- Corsou: USD 34.25. Tin rumor cu e impuesto di salida na Corsou lo aumentá atrobe. Ofreciendo nos specialnan un paar di biaha pa aña y ofreciendo tarifa nan "Last Minute" riba nos website, InselAir ta haci viahamento posibel pa tur hende. 'Esaki ta bay a costo di nos propio márgen,' Heerenveen ta stipulá. 'Pero nos kier keda accesibel pa tur hende y p'esey semper nos tin un cantidad di asiento disponibel na un tarifa hopi abao,' Heerenveen ta terminá.

Ehèmpel Corsou-Aruba

Un ticket di Corsou pa Aruba cu un Fokker 50 ta cuminsá na Ang. 376 (268 Ang base-fare + 108 Ang impuesto y gasto), di cual 30% ta consistí di impuesto y gasto. Si nos usa un modèl Brazilero den e region aki e prijs di ticket lo a sali sigur 15% mas barata, cual ta Ang 320. Un diferencia grandi di Ang 56. Den e ehèmpel aki nos a tene cuenta solamente cu e impuesto di salida y e gasto di Air Traffic Control cual na Brazil ta mucho mas abao pa vuelonan regional. 'E gobièrnonan concerní den Caribe ta reclamá cu e tráfico aéreo regional ta birando ménos, miéntras cu esaki ta consecuencia di e política cu nan mes ta hibando,' segun Heerenveen. Heerenveen ta continuá bisando, 'E ehèmpel duna anterior ta mustra cu pa cada ticket Ang 109 (30%) ta bay pa gobièrno y di e Ang 267 (70%) cu keda tin cu wòrdo parti den compania nan di Passenger Handling, sistema di reservacion (GDS), fuel, seguro, financiamento, gasto di credit y debit card, comision pa Travel agent, mantencion, loonbelasting, SVB, pensioen, security, avionnan, salario, huur di check in counter na diferente destinacion (cual den cierto caso manera Aruba ta incluí den e impuesto di salida y cual na Hato e aereolinea nan mes mester paga esaki), catering y hopi mas. InselAir ta haci tur e trabao y ta riska di keda cu solamente 2-3% di e total, cual mester wòrdo hinca direktamente bek den e kompania,' Heerenveen ta finalisá. Apesar di tur e subidanan cu InselAir ta haya su mes konfrontá kuné, e ta keda mantené preis nan rasonabel. Bulando cu InselAir di Corsou pa Bonaire pa e prijs di mas abao ta sali mas barata (Ang 183, excl. Impuesto, ida y vuèlta) cu bay cu un taxi (ida y vuelta) pa Santa Barbara Resort, loke ta costa aproximadamente Ang 234 (esta 2 x 65 USD). Un taxi lo keda cu mas ganashi cu e 2-3% (Ang

3.70-5.50 p/p) cu InselAir ta sobra. Den 2014 InselAir a paga mas di 30 miyon florin di taxes y charges na gobièrno y otro entidadnan na Corsou cu ta probechá de existencia di InselAir y su pasaheronan.

Gasto di mantencion

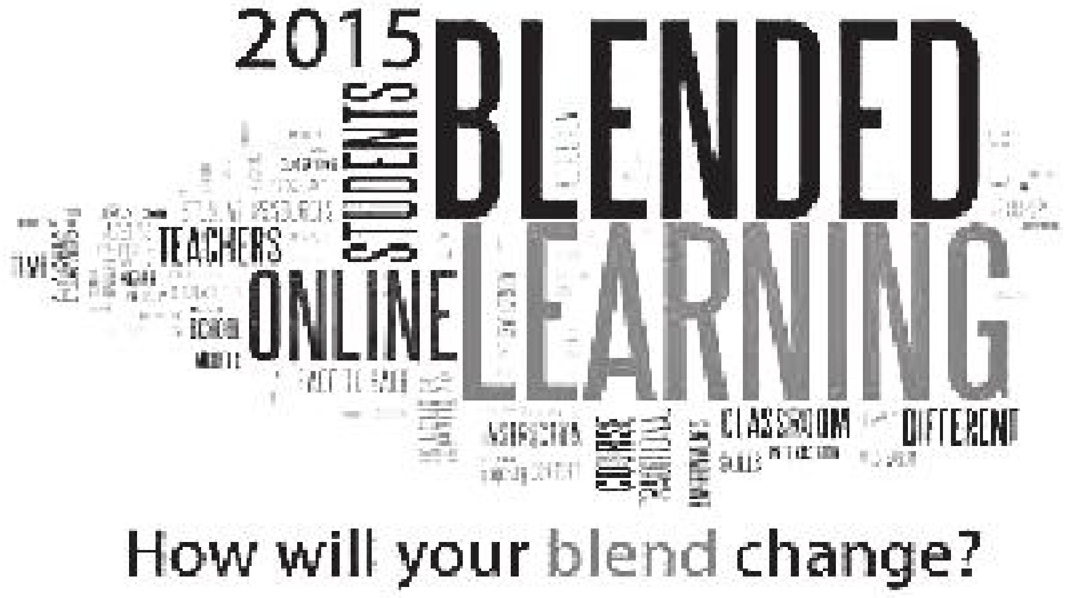
E mantencion obligatorio cu ta sosodé periódicamente na e avionnan ta wòrdo determiná a base di e cantidad di ora di vuelo òf e cantidad di siclo (subida + aterizahe = 1 ciclo). Esaki ta significá cu un avion cu ta bula entre Corsou y Bonaire apesar cu e vuelo ta dura solamente 15 minuut ta forma 1 ciclo, miéntras un avion cu ta bula entre Corsou y Sint Maarten (aprox 80 minuut) tambe ta forma 1 ciclo. Esaki a wòrdo stipulá asina pasobra e motibo di mantencion ta wòrdo ocasioná pa gran parti door di subida y aterizahe di e avion. InselAir ta haci hopi vuelo entre e islanan y p'esey e gastonan di mantencion ta 3 pa 4 biaha mas halto relativamente compará cu vuelonan mas largo pa destinacion nan manera Miami y Charlotte.

Uso di combustibel

Laga nos tuma Corsou-Bonaire (Ang 217, ida y vuèlta, incluyendo impuesto) como ehèmpel; e gastonan di kombustibel pa ticket (pa persona) ta aproximadamente Ang 10 (ida y vuèlta, saliendo di un ocupacion di 80%), kual ta 4.6% di e prijs di ticket. Riba vuelo nan còrtico (15 min pa Bonaire) e Fokker 50 no ta gasta asina tanto kombustibel. Mirando e bahada den prijs di gasolin, esaki ta tres cuné un beneficio di Ang 3 pa pasahero por ehèmpel un ticket di Kòrsou-Bonaire lo bira Ang 214 enbes di Ang 217. Esaki ta un fraccion di e prijs total di un ticket riba ruta còrtico. Esaki ta fuera di proporcion pa cu e subida nan constante y agregcion di gasto y impuesto cual InselAir tin ku paga loke ta pone e prijs di ticket subi constantemente.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO
BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan
Adress:Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

Charla riba "Blended Learning" organiza pa Biblioteca Nacional



Biblioteca Nacional Aruba tin e placer di invita docente y otro interesadonan pa un presentacion titula "Blended learning", un modelo educacional unda ta combina uso di tecnologia cu formanan didactico nobo of adapta. Sr. Remigio Rasmijn, docente na EPI, ta duna e presentacion y e lo comparti su experencianan cu e metodo aki. Sr. Rasmijn ta duna ideanan nobo cu por usa e 5 variacionnan di e modelo aki pa dunamento di les. "Blended learning" ta ilustra y trata diferente forma di duna les haciendo uso di "Apps" y websites cu ideanan moderno y atractivo, cu e mundo digital di e mucha y e hoben di awendia den mente. Interesadonan lo por sigui un curso online pa siña e metodo aki.

E presentacion ta tuma lugar na Biblioteca na Playa diarazon dia 4 di Maart, atardi di 4or y mey pa 5or y mey.

Ministerio di Hoben Catolico di Aruba (MHCA) – Invitacion pa misa di hubentud

Ministerio di Hoben Catolico di Aruba kier a invita tur hoben y nos comunidad Arubano en general pa nos misa di hubentud.

E luna aki nos misa di hubentud lo tuma lugar diabierna dia 27 di Februari 2015 pa 6:30 pm na Misa Papa Huan Pablo II na Tanki Leendert.

Riba e anochi aki nos lo wordo companja pa Ministerio MDJ cu lo te'y pa toca e canticanan di alabanza y adoracion durante nos misa.

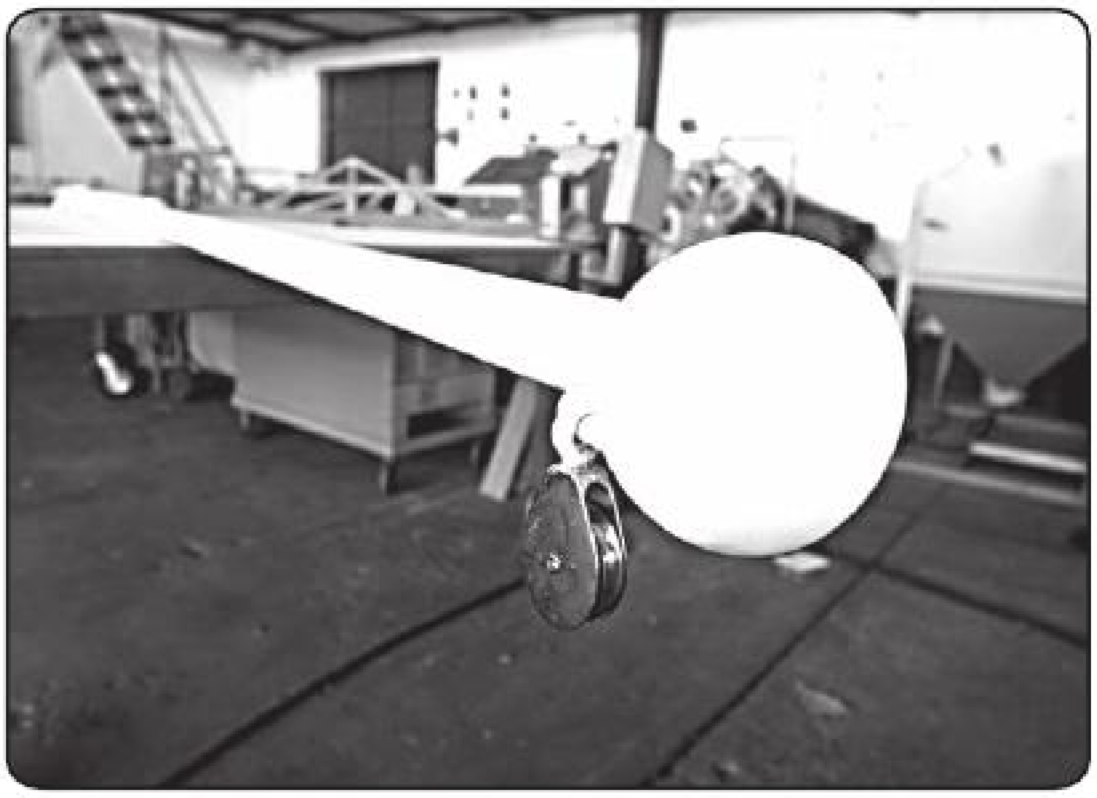
Nos ta spera boso tur!! Hoben, Dios ta warda'bo.

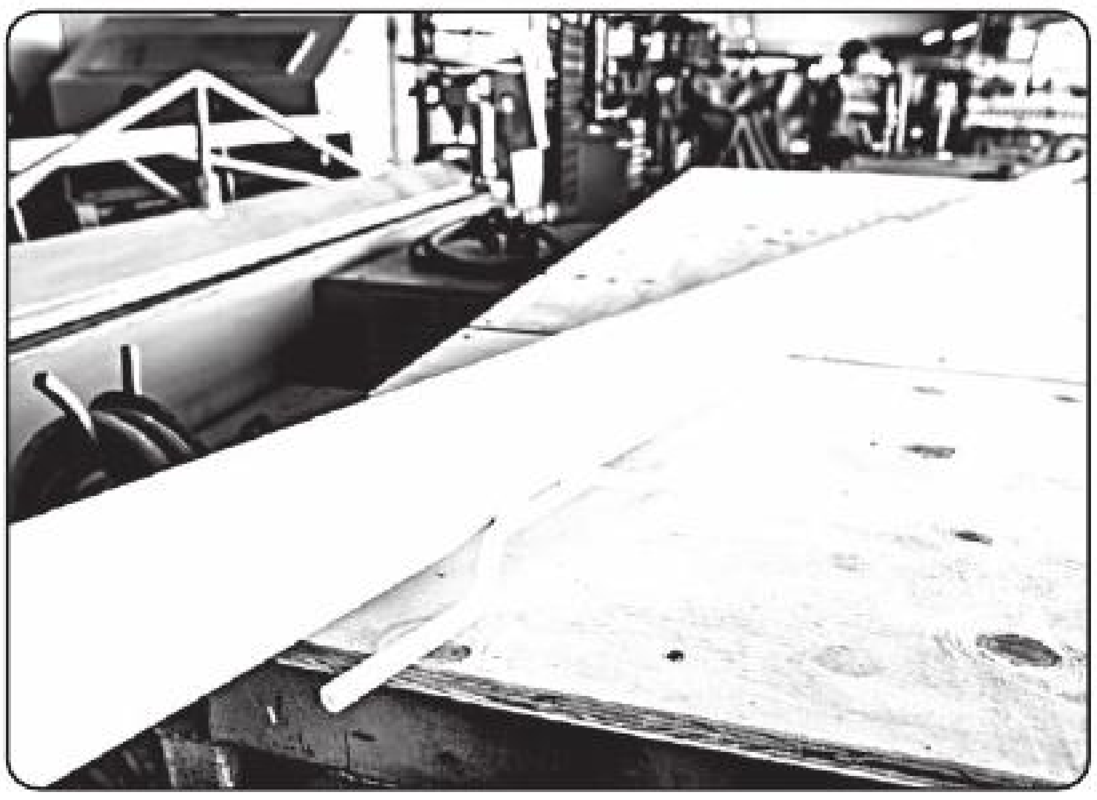
Servicio Publico

Tin mester di dos colchon di dos persona pa un famia den necesidad. Si tin mas donacion, lo ta mas cu bon bini.
Pa mas informacion tuma contacto cu 6001042.
Un danki di curazon.

KOOLTEMP TA TRAHA PALO DI BANDERA

"Perfecto pa hisa bo bandera ariba 18 di Maart"





18 di Maart ta acercando y como ciudadano di nos dushi isla nos tur ta prepara pa e dia aki por celebra esaki di un manera of otro. Un di e formanan tradicional ta pa hisa e bunita bandera di Aruba ya for di mainta trempan. Esaki mas cu claro no por bay sin un tubo di hero pa palo di bandera. Si abo no tin esaki ainda por pasa libremente na Kooltemp pa asina haci bo pedido pa nan traha uno pa bo. Kooltemp ta ofrece palo di bandera di 6m halto. Esaki por wordo entrega na 3 diferente manera. Opcion 1 ta palo cu straps di hero pa por pega na muraya. Opcion 2 ta palo cu brackets pa pega den vloer y opcion 3 ta palo cu un base cu por wordo arma ariba cement. Tambe por drecha y rebiba esun cu ba bo persona tin caba por medio di sandblast, primer y verf.

'Kooltemp ta para pa calidad y bon servicio y ta garantisa cu tur producto cu sali for di Kooltemp ta uno traha cu amor y pasion sin faya un detaye', Sr. Trevor Eman di Kooltemp ta cuminza ta bisa. 'Si pa un of otro motibo abo como cliente no ta satisfecho, Kooltemp ta garantisabo cu lo atende bo persona te na momento cu esaki si ta e caso', Sr. Trevor ta continua.

Kooltemp ta situa na Tomatenstraat 21 na Dakota y ta habri di dialuna pa diabierna di 7am – 12pm y di 1pm - 4pm. Por jama tambe na 582-9085 pa cualkier informacion. Bishita y like nan pagina riba Facebook na www.facebook.com/KooltempAruba

Golden Goose Fashion
Montaña 1A Noord
Cel: 567-7778

Open di 5:00pm – 8:00pm
Nos tin paña small te cu size xxxxl
Underwear te size grandi (BIG MAMA)
Zapato, tas, cartera, joya ,perfume, paña pa baby
Y mucha, algun cos di homber, tin layaway plan y hopi beneficio mas
Spaar punto pa December, Nos ta wardabo

TRESE E AVISO AKI Y HAYA 10% DESCUENTO

Solo Local......

Diadomingo awor dia 1 di maart

Flip Flop Festival ta priminti di kibra tur record

Israel Vibration lo presenta hunto cu hopi DJ nan popular

E evento tan spera, Flip Flop Festival ta priminti di kibra tur expectativanan. No solamente e evento ta cambia di luga y ta bay rumbo e beachnan cristalino y hancho di Eagle Beach pero e evento ta " super on" .

Flip Flop e aña aki ta tuma luga riba diadomingo dia 1 di maart. Awor cu a finalisa e elenco di e DJnan y bandanan, diaranson e team di organisadonan di e festival, hunto cu representantenan di Chill, a anuncia e line up completo y e promocionnan special pa e dia.

Willeke Kok, hunto cu Mitchell Bermudez y Michel Ruiz di Brouwerij Nacional Balashi a splica cu lo tin regalonan espectacular manera un "cooler" cu cada compra di un caha di Chill y pechi pa clientenan cu cada compra di un 6-pack di Chill durante di e festival.

Compañando e productonan di The Tropical Bottling Company y Brouwerij Nacional Balashi como patrocinado ta: I love Aruba, Funmiles, Setar, Functional Fittness , Aruba Canoe y Manrique Capriles. Nunca antes a presenta un line up asina den un festival gratis riba nos beachnan y Chill, Balashi, Awa, Tropical, Bacardi, Dewar's y Malta Balashi ta orguyoso di ta treciendo e legendario Israel Vibration pa e publico di Aruba.

Israel Vibration ta un banda di Reggae di Kingston, Jamaica consistiendo di Lascelle "Wiss" Bulgin, Albert "Apple Gabriel" Craig, y Cecil "Skelly" Spencer". E trio a topa otro tempo nan ta mucha na e centro pa rehabilitacion pa muchanan cu polio, esta Mona Rehabilitation Clinic. Nan tur tres a contrae polio tempo nan tabata mucha durante di un epidemia na Jamaica den añanan 1950.

Den añanan 1970 nan a reuni y a cuminsa un carera den musica hunto. Nan tabata "opening act" pa Bob Marley y Dennis Brown prome cu nan mesun carera como grupo a "take off" y a resulta den exitonan grandi mundialmente. Na 1997, Apple Gabriel a laga e grupo pa sigui cu un carera solo y Wiss y Skelly a sigui padilanti como Israel Vibration.

E line up espectacular, cuminsando pa 2or di atardi ta: DJ Splash (2or pa 3or); DJ Yeimy (3or pa 4'or); Andy Safado (4'or pa 5'or); Roger Peterson & The Roosters – Intwine (5'or pa 6or); Israel Vibrations (6or pa 7'or y mey); Alex Sargo (7'or y mey pa 8'or y mey); DYNA (8'or y mey pa 10or); Karixon (10'or pa 11'or) y NutzBeatz (11'or pa 12or).

Baila henter atardi of relaha, cu bo grupo of bo so, Flip Flop Festival ta "the place to be" pa topa cu amigonan y pasa un dushi dia! Mark'e riba bo kalender: dia 1 di maart di 2or di atardi te mey anochi. Let's Party! Corda "like" Flip Flop Festival riba Facebook pa tur informacion tocante e evento grandioso aki.

Solo Local......

Unoca hunto cu Atan Lee

Lo organiza un gran homenahe na honor di Maureen Ava Vieira

El a celebra cu 40 aña pasa cu el a conkista e titulo di cuarta finalista di Miss Universo na Filipinas

Con por laga un hazaña asina importante sin cu e ser recorda. Ta p'esey UNOCA a uni forsa cu Atan Lee pa asina duna Maureen Ava Vieira un bunita homenahe.

Maureen, maximo faborito pa a bira Miss Universo na 1974, na Filipinas, a logra e titulo di cuarta finalista di Miss Universo y tambe Miss Press.

Mas di un biyon di televidente a mira e show y Maureen a competi cu 65 pais rond mundo, y asina mes cu su carisma, e hospitalidad Arubano a sa di conkista curazon di e pueblo di Filipinas, prensa mundial y di e miembronan di Hurado.

E homenahe ta tuma luga dia 20 di Maart y lo ser transmiti en bibo y directo via Tele Aruba, for di Fort Zoutman, cuminsando pa 9'or di anochi.

Durante e homenahe lo actua e grupo Melange bou direccion di señora Maybeline Arends Croes y The Popcorn Dancers bou direccion di señor Freddy Tromp, acompaña pa un gran produccion.

E mes un anochi aki lo keda batisa un buki cu Atan Lee a skirbi dedica na Maureen titula: E exito ta den bo man. Un buki educativo con pa prepara un reina, un miss pe tin exito den cualkier competencia Internacional. E buki lo ser bendi exclusivamente na Peanuts Restaurant, desde dia 21 di Maart.

Por menciona cu UNOCA a tuma e idea aki cu braza habri, ya cu nan ta considera cu e ta un bunita manifestacion cultural na honor di un gran yiu di tera.

For di e cantidad di peticion cu a ser haci na comercio, es nan cu te cu awe a coopera ta Hi Performance, Setar n.v., Romar Trading, Compra n.v., Caribbean Mercantile Bank, Botica Paradera, William Cheng, Peanuts Restaurant, Mayrin cu Ralph Croes Guda, Humphrey cu Marisol Croes Marchena, Rudy cu Odalys Croes Dominguez, Nilda Koolman, kende a coregi e buki. Es nan cu ainda ta desea pa contribui pa yuda den cubri e gastonan halto cu esaki ta hiba cu ne por yama na 5628344.

Na UNOCA un danki masha grandi.

Atan Lee Sr.
Catiri 5-C
Aruba - Dutch Caribbean
00297 - 5878087
00297 - 5628344
00297 - 5828910 (fax)

4th Aruba ¼ Marathon
10.5 Km
WALK or RUN
GOOD-2
B-ACTIVE
Sunday, March 1st 2015
IBiSA
Instituto Biba Saludabel y Activo
Start: 6 am at WEB N.V.
Finish: at Sun Plaza Business Center
Participation Fee: AFl.20,-
(pre-registration required at IBiSA
from February 19th 2015)
Dry-Fit Shirt
sun plaza
SUPER FOOD
SETAR
ARUCOL
TRI BIKE ARUBA
TOTAL SERVICES
DUNKIN' DONUTS
baskin robbins
WEB
Semper riba bo'i
CHANGE 4Life
Ling & Sons Super Center
ASTEC
Info: Tel. :(297) 593-8028 email: goodtowalk@gmail.com
G2BA
GOOD TO BE ACTIVE

R.A.M. Muffler Center N.V.
Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi
Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00

STA. CRUZ
DRIVE INN
ORANJESTAD
POS CHIQ. -- SAN NICOLAAS
BALASHI

CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1 siman

Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta mata, verf, haci cura limpi, tira sushi afo, 15 florin pa ora.
Yama 5690143

LOOKING FOR A CAREER?

If you are enthusiastic, ambitious and a hard worker, you have a lot to offer - then you are just the type of person we are looking for. If you are interested in a life-long career with excellent earning potential, do contact us at: **auasales@gmail.com** and find out what we have to offer.

We are an equal opportunity employer

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3 kamber, 2 baño, 2 apts., tereno 813 m2, construi 375 m2. Considerando ubicacion favorabel y grandura di tereno, tambe bon pa negoshi cu amplio espacio pa parkeer. Prijs Afl. 470.000,--. Yama 5937118.

Ta Cumpra
Ta busca Cas pa Cumpra na Savaneta
Ta busca tereno priva pa cumpra na playa
Cell: 5694343

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

Ta Huur

Un Snack Shop (Take Away) den bon condicion espacioso y situa na caminda grandi
Sta.Cruz 27
Pa Mas Informacion yama: 5941402

PA BO MATA NAN TA BERDE
Y BUNITA GORDURA DI BON CALIDAD
PA AFL 7.00 PA SACO.
CUMPRA Y NOS TA ENTREGA GRATIS

PA MAS INFO YAMA 592-6209

TA BUSCA

Un cas pa huur pabao di brug un cas di 2 of 3 kamber. Prijs di 700 florin pa 1000 florin. Yama 744-3714 of 744-5093

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi gemeubileerd
cel:561-1833

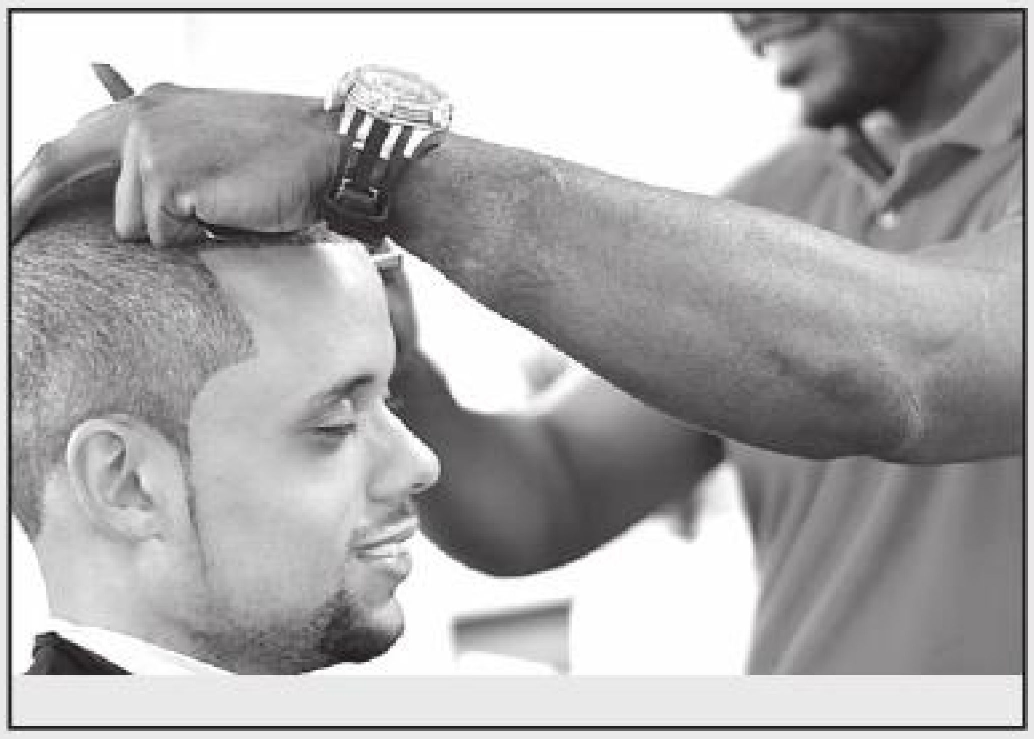
TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.
Adres: Noord 82.
Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck

Servicio rapido 560 3500

STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

Sanador Spiritual internacional y Clarividente Mr. Mane for di Africa
Specialista den tur problema efectivo. Trece bek sernan keri, exito den negoshi, kita mala suerte y magia preto. Ta resolve problemanan financiero, yuda pasa rijbewijs, yuda cu dificultad sexual y mucho mas. Resultadonan rapido y garantiza
Pa mas info yama
5658369

Resultado di number:

Diahuebs 26 Febuari Merdia

Catochi
3568
0672
1207

Big 4
2251

Zodiac
0679 – Capricornio

xxxxxxxxxx
xxxxxxx
xxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxx

Diahuebs 26 Febuari Anochi

Catochi
9080
6683
8835

Big 4
4697

Zodiac
2365 – Libra

Minimega

Lotto di dia
17 – 26 – 29 – 20 – 16

Corsou
0416
6351
5662

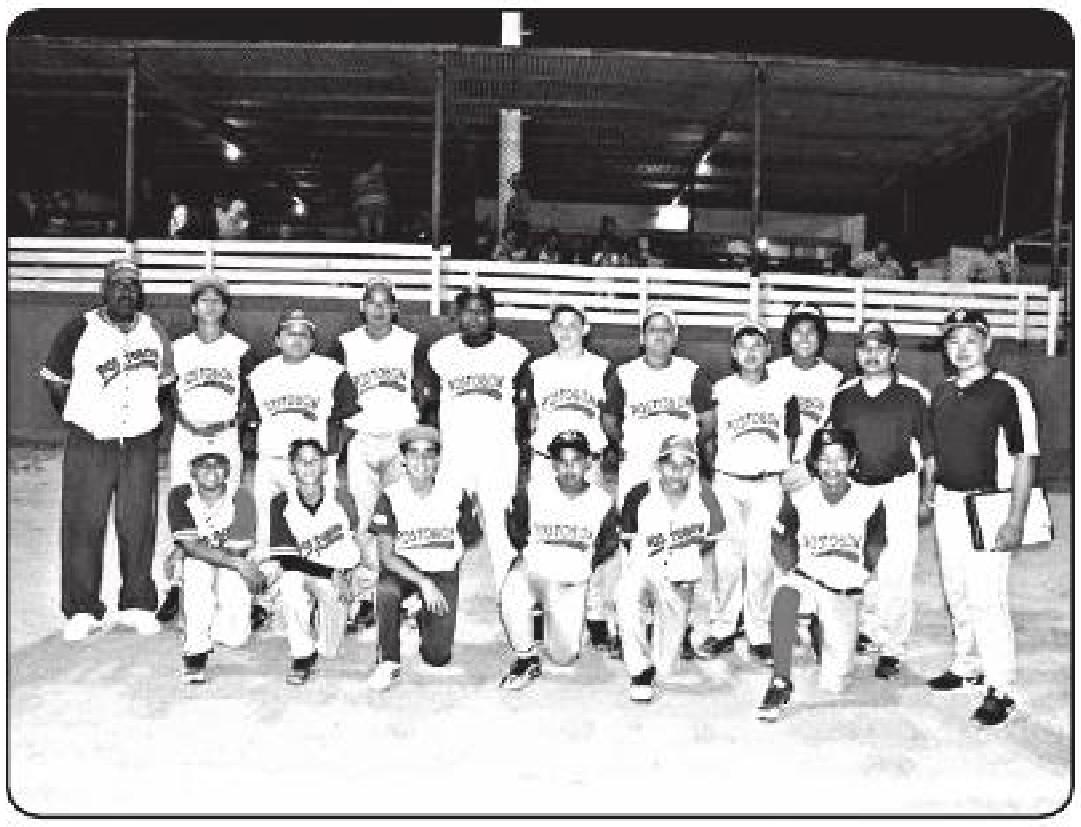
Diario
3759
1970
3413

Super 4
5755

4 skina DIA
x
4 Skina Cur
x

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Giants Snack Pack ta titula CAMPEON Pony Baseball 13-14 aña



Diarazon atardi e calentura di baseball a cuminza subi ora cu e dos teamnan cu a pasa pa e gran final di Pony Baseball na Dragon Hiiters Ballpark, mihor conoci como Duracell. Di atardi caba e muchanan aprepara nan mes mentalmente pe wega aki. E chief Umpire Sr. Giovanni Meulens hunto cu su base umpire Junior Koolman a canta PLAY BALL exsactamente pa 6.01pm. E team di Giants Snack Pack a subi veld como e team di cas (HOME) y CBN Postobon a cuminza bati como e team visitante (VISITORS). E pitcher habridor pa Snack Pack tabata Amir Lacle y pa CBN Postobon tabata ta Alexander Perez. Den e prome inning caba Snack ta pone dos caerda riba e score board, ora cu Bryan Sahid ta conecta hit right, roba (Steal Base) pa segunda y Jerrick Francees ta conecta un doblete pa empuga e prome careda, djei Junior Maduro ta conecta un otro doblete riba e cabes di e centerfielder. Pa Postobon tabata Chee Fai Cheong cu a habri inning cu un doblete, y ta score tambe den e inning ey. Den inning dos Cal Maduro ta habri cu doblete y e tambe a score e inning ey riba un error den tiro di e catcher di Postobon. Jeandre Jacopucci den di tres inning tambe ta conecta doblete y score. te na e momentonan ey e wega tabata basta sera. Ora e inning 4 a cuminsa cos a bay basta malo pa e pitcher di CBN Postobon, ora a bini un avalancha di hit di parti e uchanan di Snack Pack, Shawn Gotza a cuminsa cu un triple, Bryan Sahid un single, Jerrick Francees otro single, Junior Maduro un doblete y Amir Lacle un doblete. asina den e inning ey e batasonan a bin un tras di otro.Den pitcheo a releva Bryan Sahid pa Snack Pack y Ozzie Webb a bini pa CBN Postobon. E wega final a caba cu e score di 13-4. E publico presente a biba cu e wega riba naracion di Sr. Frans Solognier cu tambe tabata LIVE riba radio cu BLUE FM 107.5FM. Un ambiente formal den stadion di Duracell. Pa otro siman diaranso lo tin e otro wega final cu lo bai entre Giants Frisian Flag y Guerreros. Pabien na ambos organisacion di Baseball tanto Giants como CBN cu a duna e muchanan aki e educacion den baseball, unda tur lo sali ganador.

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Malta Balashi ta apoya un baluarte di baseball di Aruba

Celebracion special di e carera di Gaby “Mr. Baseball” Illidge

Famia, amigo y esunnan cu ta sostene Gabriel “Gaby” Illidge, conoci como Aruba su “Mr. Baseball” cu hopi alegria a tuma parti na e bautismo di su buki y apertura di e museo ilustrando su carera y logronan. Illidge, ademas di ta un baluarte den e deporte di baseball na Aruba, tambe ta conoci como un comerciante determina, kende cu hopi pasion a traha pa pusha baseball y otro deportenan padilanti.

Diaranson tambe tabata dia cu Illidge a haci aña y hustamente a scoge e dia aki pa e lansa su buki y habri un museo dedica na su carera y su logronan den baseball. Tabata un honor pa Malta Balashi ta parti di e evento aki como sponsor. Naturalmente no a haci a falta un regalo special pa Gaby Illidge, cu a wordo presenta na e baluarte pa representantenan di Malta Balashi, esta Willeke Kok y Wendell Bennet.

E buki, un autobiografia, ta describi e carera y bida di e hungado di baseball, lider y comerciante Gabriel “Mr. Baseball” Illidge. E buki, cu ta hiba e sub titulo “I am a WINNER”, batisa pa su nieto Jeff-Lee, yiu di Shaul Illidge. E buki ta inclui un CD cu un entrevista cu Boy Antoin di Boneiro a haci algun aña pasa cu Gaby Illidge.

Jewell, e otro nieta di Illidge, a corta e sinta, asina oficialmente habriendo e museo. E museo ta un trabao di amor, un dedicacion na baseball; e ta un area cu sr. Illidge a planea hunto cu su casa, un maestro di scol pa hopi aña. Sr. Illidge a expresa e deseo di un dia por pone su coleccion den e edificio na otro banda di caminda di Charlie’s Bar, unda cu antes tabata RBC Bank. Esaki ta un luga cu ta mas den wowo di publico, tanto e hende local como turista.

Den su coleccion, por ehempel, tambe tin un cantidad basta grandi di “pin”, cu ta resultado di hopi aña di biaha cu seleccion di Antias y despues di Aruba so. Durante torneonan internacional semper e hungado y dirigentenan ta hiba e pin di nan pais cu nan pa intercambia cu otro. E obheto di mas bieu den su coleccion ta data di aña 1959, ora cu Illidge a bay muda pa Corsou pa cuater aña. Durante di su prome aña na Corsou el a sali campeon di bate.

Sr. Illidge a expresa hopi palabra di gratitud pa The Tropical Bottling Company y na Wendell Bennet, kende e conoce pa hopi aña y tabata un gran respaldo tur ora cu e tabata acerca e compania pa yuda cu e desaroyo di beisbolistanan hoben y e deporte di baseball en general.

A conta tambe cu presencia di miembronan di Parlamento, Lorna Varlack y Chris Dammers, como tambe representante di Minister di Cultura Otmar Oduber, esta Indra Zaandam.

Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia

Heineken open your world

Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015

A.S.B. Aruba Softball Bond

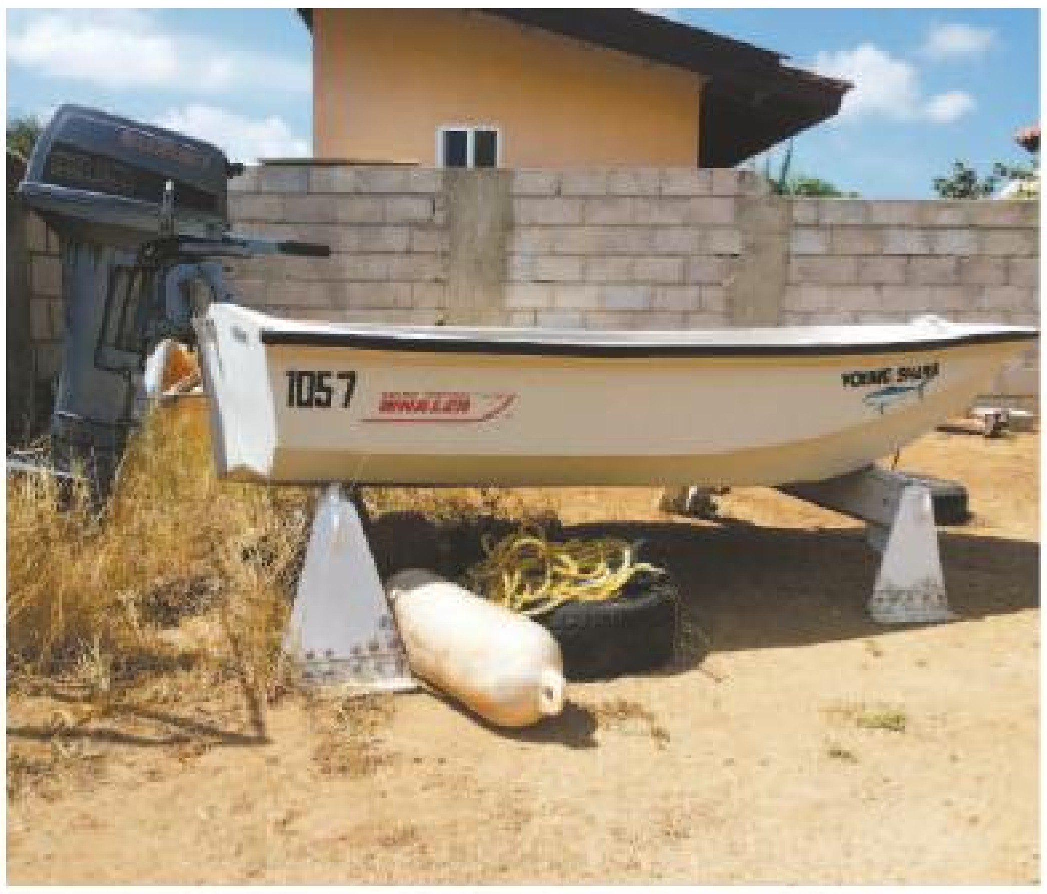
Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!

Aruba Quality Deals.....

Ta cumpra vehiculo

Ta cumpra tur clase di vehiculo
Ta cumpra tur modelo di
vehiculo sin jun esepshon
yamami :5694343

Aruba Quality Deals
Nautical



Boto 10.ft outboard motor 9.9
horsepower ta jega start y drenta
aventura riba lama Afl.3800,=
Yamami :5694343

Aruba Quality Service

Since 1980 giving service

watch-insider.com

Ta Drecha tur modelo di holoshi
disenja y original
Ta Drecha holoshi nan antique
Ta Ofrece Personal cu 30 anja di
experencia
Yamami :5694343

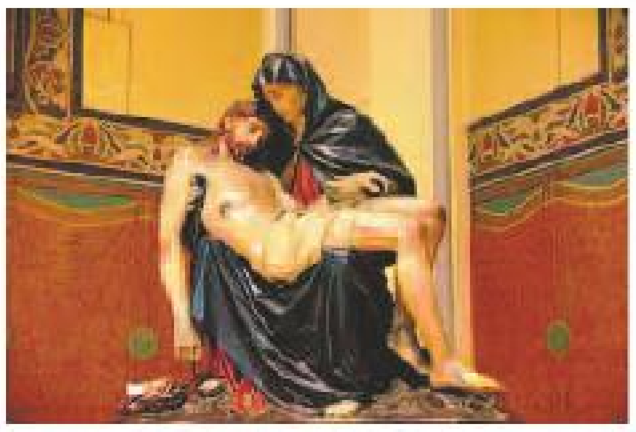
Aruba Quality Deals
Real Estate

Ta Ofrece dos Cas di 200 mil florin
den tereno erfpacht y cas di 300 mil
florin
Construi riba Tereno Priva
Den Barionan Trankil y banda di
lama
Casnan di famia y hopi espacioso.
Yamami: 5694343

Aruba Quality Service

Servicio di Drecha Imagen
Personal cu hopi experencia

Ta renoba, drecha y limpia tur clase di
Imagen
di tur religion, y organisacion.
Yamami :5694343



Ta Bende

**Auto nan di 2000
y 3000 florin
auto nan ta core
tur dia , stoel nan
paden ta limpi y
motor ta core sin
zonido.
Yama na :5694343**

Ta buska cas of appartment complex pa Huur

Ta busca appartment of Cas di
dos camber pa huur .jamami
:5694343

Solo Local.....

Aruba Boot Camp a trese e cambio den un temporada cortico cu e muchanan den nos centro!!

Aruba Boot Camp a demostra na pueblo , cu Aruba tabata merese un centro pa juda hoben nan cu problema nan diario. E parti di disiplina, respet, lealidad, norma y balor ta loque Aruba boot camp Ta para pe. Tur esaki pa e grupo di hoben nan di 10 pa 18 anja die dad cu di un manera of otro no por funciona mas den comunidad of cu no ta bay bon na school. Remarkabel ta cu e fundacion ta traha cu Lider nan (Kader) cu ta trahando for di nan curason y voluntariamente pa por trese e cambio aki. E problema cu e hoben nan aki tin ta un problema complica cu differente aspect social ta hunga un rol cu a bira un problema riba nos pais. Tresiendo e cambio aki den apenas 3 siman no tabata fasil pero tampoko imposibel, pero cu e programa y e amor di nos meta a pone nos logra e cambio den nos hoben nan cu ta den nos centro. Nos di Aruba Boot Camp ta kere den traha hunto como team cu differente instancia of lugarnan pa asina por juda nos pais completo pe hoben nan aki por sigi cu un bida sano den futuro.

Si cualkier Instancia , Gobierno of como persona individual kier join y juda nos hoben nan, tur ta bon bini pero bou screening di e persona individual. Aruba Boot Camp tin su Red Team cu ta trahando duro tur dia riba training di search – surveillance – Safety di Boot Camp – Emergency ordo – opvang na cas y hopi mas, hopi danki na e Red Team pa por tin e Boot Camp aki riba control riba e parti di seguridad completo y e mantenshon di e lugar. Danki na Sergant Mayor J. E. Williams di Aruba Boot Camp y su team di Marinier pa tin e Training di Disiplina – Respet – Lealidad – Norma – Balor bon bou control.

Tambe un danki na Sergant Mayor R. Kock cu ta juda e muchanan cu nan Huiswerk – y tur loke ta cai bouw onderwijs, tambe Sergant Mayor R. Kock ta traha riba e mucha su comportacion y pa e cambio social emotional y hopi mas.

Un danki grandi ta bai na; Rode Kruis Aruba, Amsterdam Manner – Meta Corp (Famia De Veer)– Atco y Ecotech – Robertson – Unicon – Crown – Ezee Brother – Compra – Caribbean Oversease – Antraco - Albo – FCCA – City Store – IBISA – Top 95 – Hit 100 – 100.7 – Bestuur di Bonaire Club – La Moderna – Manchito – Cliffix – Mexim – Balashi – Serlimar dump – AFM y hopi danki na esnan cu porta nos a lubida di pone nan nomber pero tog nos semper tin boso tur den nos mente y den nos historia. Danki na e instancia nan cu ta kere den nos cu kier traha hunto cu nos pa juda e hoben nan aki. Danki na e mayornan pa a pone nan confiansa den nos y cu a kere y ta keriendo den nos ainda pa e cambio cu nan juinan ta mustrando. Imagina boso cu un mayor a wak e cambio chikito den su jui den 1 siman y corda ainda falta 4 luna pa completa e programa cu e meta di sali un mihor persona pa nos communidad.

Atrobe nos ta gradisi y respeta y elogia e hoben cu jama Gilbert Webb cu ta Hoofd Commandant di Aruba Boot Camp cu a trese e cadena di confiansa pa juda e hobennan aki bai pa dilanti cu un bon futuro abase di cambio di nan comportacion. Nos di Aruba Boot Camp ta enfatisa cu educacion ta e cos mas principal cu ta parti di e programa. Imagina bo cu un skol kita un mucha, e ora leerplicht ta cai aden paso gobierno su ley ta obliga e mayor pa manda su jui skol, y ta eynan unda Aruba Boot camp ta cai aden pa asina juda e hobennan pa nan wordo tuma bek na skol cu bon comportacion, judando e Mayor –School – Gobierno den e parti di onderwijs.

Danki Na Hoofd Commandant di Aruba Boot Camp Mr. Gilbert J.R. Webb cu a lanta e Aruba Boot Camp aki for di su curason y cu sa kiko e mucha nan aki merese y mester pa nan cambia y con pa traha cu nan pa logra e cambio. E filosofia ta cu cada mucha merese un Segundo. Si ta interesa pa mas information tocante Aruba Boot Camp, pa inscribi bo jui of kier coopera den cualkier forma cu ta , tur hende ta welcome pa jama nos na Cell: 566-7348 / 593-3156 --- Centro Adres: Bonaire Club (San Nicolaas).

Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Ta huur

Un apartment na Palm Beach
1 kamber,2 baño,sala , A/C, comedor,
Cu propio stacionamento. Afl 1500,00 luz y awa apart.
Pa mas info yama 744-8224 of 740-6618

Tip line 7380101 solo di pueblo @ gmail.com

Bo ta busca trabao?

Nos tin mester un persona pa bende na un oficina di loteria
Si bo ta available, yama: 737-4500

TA BENDE

Cas na Oranjestad den bon
Condicion, 3 camber, 2 baño y 2
Apartamento situa cerca di centro di
Cuidad. Afl. 415.000,--
Yama 593-7118

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

MISA PA MUCHA NA PAROKIA SAVANETA

Diadomingo 1 di Maart pa 10:00am tin celebracion di Santo Sacrificio di misa pa mucha na misa di Savaneta.

Ta invita tur mucha cordialmente acompaña pa nan mayor.

Cu e misa aki nos kier prepara nos muchanan pa e temporada di Cuaresma.

Solo Obituario.....

LOS LAGA BAI GRUPO DI MAS AMBIENTE DURANTE CARNAVAL 61 TA GRADICI

LOS LAGA BAI
ARUBA

Los laga bai kier extende un palabra di gratitud y felicitacion pa tur su 425 participantenan pa cu nan creatividad, exuberancia y alegria cu a conduci e hurado calificador na otroga Los Laga Bai e titulo di Grupo di mas Ambiente durante Aruba su carnaval.

Na Robert Jeand'or y Su Solo Banda Show ta bai e elogio di mas grandi pa e forma excepcional den cual ela dirigi Los laga Bai musicalmente. Un animacion inigualable definitivamente a wordo bon ricibi door di nos participantenan y e espectadornan banda di e ruta di Carnaval cu a desborda den un apoyo total pa cu e presentacion di Los Laga Bai.

Na Bencho Giel cu un biaha mas a sa di pone un tremendo zonido riba e truck di Robert y Su Solo Banda.

Na nos voluntarionan, especialmente esnan den nos barnan y nos Los Laga Bai Girls/Guys un danki di curazon pa e manera cual nan a brinda servicio na nos participantenan.

Na e cuerpo di seguridad di Los Laga Bai, nos conductornan y cuerpo policial di Aruba tambe ta bai un elogio grandi pa e forma cu nan a brinda nos participantenan seguridad pa nan por a 'Los E!'sin ningun preocupacion.

Un danki grandi ta bai pa e sponsornan di Los Laga Bai cu ta hasi tur esaki posibel: Romar Trading (Heineken), Albo Aruba N.V., N.V. Arubaanse Wegenbouw Mij., CMB, Interport Logistics, Wema, Lotto Aruba, Manrique Capriles, I.L. Laboratorio Familiar N.V. y Insel Air.

Danki na tur medionan di comunicacion cu a sostene y elogia nos durante e temporada di carnaval. Na tur otro instancia y/of persona cu a juda nos di un manera of otro, un danki di curazon.

Por ultimo na e Pueblo di Aruba en general DANKI pa e apoyo y e animacion cu semper Los Laga Bai por conta riba dje durante paradanan y un pabien cu e exito di Carnaval 61, chikito pero cu jen ambiente.

JR Carpenter Shop & Garage Door installation & Service

Savaneta 393 * Aruba * Cel. 593-2197
Tel. (297) 584-1122 (office) * Fax & home tel. (297) 584-5461

J.R. Ronnie Ras propetario ta anuncia fayecimento di su kerida mama:

Sra. Maria Ceferina Ras de Kort

Mihor conoci como: "Cefe"

Bo tataba un bon mama, suegra, wela y bisa wela pa nos tur den famia.
Nos lo haya bo falta.
Cu bo bo alma sosega na paz y cu Señor tuma bo den su reino.

"Mi bida ta rondona di e cosnan pasahero.Señor fiha mi curazon riba e cosnan celestial y laga mi biba, hunto cu Bo awor aki caba pa medio di fe, speranza y stimacion pa Cristo, Nos Señor, AMEN".Skirbi pa: Maria Ceferina Ras de Kort

Cu honda pena, pero agradecido pa locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento Cristian di nos mama, wela, bisawela, ruman, suegra, tanta y demas famia stima:

Maria Ceferina Ras de Kort

Miho conoci como "Cefe"
* 26 Augustus 1930 † 24 Februari 2015

"Ere medaille in de Orde van Oranje-Nassau", miembro di Legion di Maria Presidium Causa di nos Legria, fundador di Grupo Carismatica Salvador di Alegria Savaneta, fundador di Grupo San Hose Savaneta, miembro di Grupo Sagrado Curazon, ex-miembro di Team Liturgico y Acolita, miembro di Blue Army y miembro di Hesus Misericordioso.

Na nomber di su :
Yiunan: Chido y Norma Ras-de Cuba
Monica Ras
Lidia y Ricardo Koolman
Ronnie y Brenda Ras-Maduro
Helen y Roy Brown
Mervelin Ras

Nieto- y nietanan: Mark y Nydia Ras-van Meeteren
Iomar y Amy Ras-Speijer
Randall y Mayrene Ras-Croes
Dwayne y Estrelle Koolman-Timpner
Richeline Koolman, y Valentino Martis
Sue-Ann Ras y Ismael Santiesteban Espinosa
Jean-Carlo y Evelyn Ras-Yarzagaray
Diliana Ras y Jerald Wever
Jurani y Henny Metry-Coutinho
Alexandra Brown
Kareline van der Linden y John Oduber

Mescos cu nieto y nieta: Ferdinand Diaz y Mariska Pereira-Koolman y famia.

Bisanieto- y bisanietanan: Sue-Gin, Ginayla, Jeandy, Jean Paul, Dwight, Emily-Ann, Jeadré, Jeannick, Noah, David, Evah Sophie, Leandro y Eva Mae.

Rumannan: Etty Geerman y famia
Yoyo Koolman y famia
Margo y Doy van der Linden y famia
Rita y Donny Christiaans y famia
Chelito de Kort y Lili de Cuba y famia
Marcia y John Koolman y famia
Jane y Emmy van der Linde y famia

Suegro y suegranan:
Camillo y Irma Maduro y famia
Virginia Geerman y famia
Elsa Cornes y famia

Swa: Roman Ras y famia.
Amiga stima: Luisa van der Linden y famia.
Amiga di cas: Anabel Caballero Martinez.

Su sobrino - sobrina - primo - y primanan y demas famia: de Kort, Ras, Yarzagaray, de Cuba, Croes, Koolman, Maduro, Brown, van Meeteren, Speijer, Timpner, Metry, Geerman, Schwengle, van der Linden, van der Linde, Christiaans, Diaz, Arends, Larmonie, Tjon, Nicolaas, Farro y demas amigo, amiga, bisiña y conocir. Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 28 di Februari 2015 pa 11or na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta y despues saliendo pa santana catolico na Savaneta. Nos defunto stima ta reposa for di 9or di mainta na misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta. Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diabierna 27 di Februari 2015 di 7or – 9or p.m. En bes di flor of krans ta bay tin un box den misa disponibel pa un donacion pa mantencion di Santana di Savaneta. Ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi condolencia na cas. Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com

Solodipueblo@gmail.com....

Alan Howell a bishita e training di e Team di TK5 di Aruba cu ta preparando pa Surinam

Diamars atardi a presenta na Tarcisius Kleuterschool sr. Alan Howell kende ta sigui e desaroyo di deporte di cerca, specialmente y e team di Brazil Taekwondo Stichting cu ta train cerca di su cas.

Diamars atardi sr. Alan Howell a duna e team cu ta preparando pa Surinam un sorpresa door di bishitanan pa mira nan train. Alan Howell a papia cu e team y a splicanan con importante ta pa haci deporte y cu e team bou guia di Clifford Rasmijn tin dos aña consecutivo campeon na Surinam di e TK5 di 9-11 aña. Clifford Rasmijn a splica Alan Howell con e training pa e TK5 ta hinca den otro y kiko tur e ta haci pa asina tin e team bon motiva. Alan Howell a bin hunto cu su yiu muher kende ta campeon den bicicleta a duna e muchanan un bon splicacion con e ta pa train duro y pa sali campeon. Clifford Rasmijn tabata masha contento cu e bishita di Alan Howell y pa tende e palabranan di motivacion di Shanayah Howel y Alan Howell. Pa pone e crema ariba e ijs, Alan Howell a trece un refreshment pa e muchanan.

E team a menciona si cu si nan gana na Surinam, cu Alan Howell lo trietnan un BBQ. Aki a wordo menciona cu nan a wordo priminti cu esaki dos aña pasa door di un colega di Alan Howell y te cu dia di awe e no a cumpli. Alan Howell a bisa cu e si lo zorg pa esaki tuma lugar.